



***Programme scolaire 2021-2022***

**GUIDE DE L'ENSEIGNANT**

**(7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année)**



Feuillets d'information, points de discussion, feuilles de travail et outils d'évaluation pour poursuivre la sensibilisation des jeunes aux dangers de la conduite avec les capacités affaiblies.

Une seule tragédie de plus en est une de trop.

Ce programme est conçu pour sauver des vies partout au Canada en contribuant à l'éradication de la conduite avec les capacités affaiblies.

## **Un message de *MADD Canada* pour les enseignants et enseignantes de la 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année**

Merci d'avoir choisi MADD Canada pour vous aider à éduquer vos élèves au sujet de la conduite avec les capacités affaiblies.

Comme complément à votre présentation de « **DÉTOUR** », l'édition 2021-22 de notre *Programme scolaire*, nous vous offrons cette trousse d'outils éducatifs pour soutenir vos activités en salle de classe. Une bonne part du contenu peut être présenté en salle de classe avant l'animation du programme afin que les élèves aient d'emblée une bonne compréhension des effets du cannabis et de l'alcool sur le corps. Cette documentation et d'autres ressources peuvent ensuite être utilisées après la présentation, alors que le programme est toujours frais dans leur esprit, pour alimenter vos discussions et décortiquer les faits.

Dans la **première section** de cette ressource, vous trouverez un guide pédagogique pour l'animation de discussions en classe portant sur « **DÉTOUR** » et les **témoignages des victimes**, ainsi qu'un guide de réponses pour vous aider à répondre aux questions difficiles et favoriser la réflexion. En votre qualité d'enseignant ou d'enseignante, vous avez un rôle essentiel à jouer — soit d'orienter les discussions de façon à susciter la participation de la classe entière. Il n'est pas nécessaire d'être un expert du domaine de la conduite avec les capacités affaiblies pour animer ces discussions. Cette section comprend également des outils d'évaluation post-présentation, une série de critères pouvant être utilisés pour évaluer l'acquisition des connaissances, ainsi que des travaux complémentaires. La diversité de ces travaux permet aux élèves de démontrer leur compréhension du contenu de différentes manières.

La **section deux** renferme des plans de cours sur l'alcool et le cannabis, des feuilles de travail et des informations dont ont besoin vos élèves pour mieux comprendre les changements physiques et psychologiques provoqués par la consommation d'alcool et/ou de cannabis. Ce matériel pourrait être abordé avant la présentation.

La **section trois** renferme des fiches d'information supplémentaires, des activités à faire en classe et des questionnaires pour vos élèves. N'hésitez pas à choisir ceux qui conviennent le mieux à vos groupes. Finalement, dans la **section quatre**, nous abordons la notion que les jeunes ont le pouvoir de changer les choses par leur participation et leur leadership et présente une série d'idées sur les moyens de produire des résultats intéressants pour leur propre école et la collectivité dans son ensemble.

Cette trousse comprend également 3 vidéos supplémentaires. La première est un court métrage de 20 minutes intitulé « *Pas de seconde chance* » ; il s'agit d'un recueil de témoignages émouvants présentés par des victimes et des survivants de la conduite avec les capacités affaiblies. Cette vidéo a été conçue pour être visionnée en entier, puis suivie d'une discussion avec les élèves afin de valider les concepts à retenir et parler des moyens qu'ils peuvent prendre pour se protéger advenant qu'ils se retrouvent dans des situations semblables. La deuxième, « *Des vies perdues* », est une compilation d'histoires de victimes et de survivants présentées dans le cadre de nos programmes antérieurs. Étant donné que ces histoires peuvent être visionnées individuellement, vous pouvez les regarder une à la fois afin de parler plus particulièrement du type de victimisation dont il est question. Le narrateur est un urgentologue qui parle des situations auxquelles les médecins sont confrontés chaque jour en salle d'urgence. À la fin de la vidéo, il propose des solutions pour éviter ce genre de tragédie. Finalement, la troisième vidéo, « *Pas prêts à partir* », raconte l'histoire d'un groupe d'adolescents qui ont tous perdu la vie dans une horrible collision attribuée à leur consommation de cannabis.

La clé USB incluse avec votre trousse à outils comprend également ce guide afin que vous puissiez le partager avec vos collègues. Vous y trouverez en outre le *Manuel jeunesse* de MADD Canada, des affiches, des exemples d'annonces à diffuser dans l'école et une multitude d'idées de projets de sensibilisation aux dangers de la conduite avec les capacités affaiblies pouvant être réalisées par vos étudiants. Nous souhaitons sincèrement que ces outils vous soient utiles.

**\*\*Veuillez noter que, dû à la COVID-19, tout le matériel scolaire est disponible en ligne à cette adresse @maddyouth.ca et toutes les vidéos (sauf « *Des vies perdues* ») sont disponibles sur YouTube.**

Nous vous remercions de votre soutien et de tout ce que vous faites pour sensibiliser les jeunes et nous aider à mettre fin à la conduite avec les capacités affaiblies.



Dawn Regan,  
Chef des opérations

# Table des matières

**Introduction: Un message de MADD Canada pour les enseignants et enseignantes de la 7<sup>e</sup> et de la 8<sup>e</sup> année**

**Survol : Programme scolaire de MADD Canada**

Examinez les faits, faites passer le message, sauvez des vies .....	1-4
Astuces pour les enseignants et enseignantes (et message sur la COVID-19 et la santé mentale) .....	5
Avant la présentation .....	6
Synthèse de « <i>Détour</i> » .....	8-9

**Section 1 Matériel pour les activités à faire après la présentation**

« <i>Détour</i> » Questions pour les discussions de groupe et guide de réponses .....	13-19
Travaux d'évaluation à faire après la présentation et critères de réussite .....	20-22
Travaux complémentaires et critères de réussite .....	23-25

**Section 2 Ressources pour les enseignants et enseignantes - Alcool et cannabis**

Feuille de travail 1 et guide de réponses.....	26-30
Feuille de travail 2 et guide de réponses.....	31-33
Ressources pour les enseignants et enseignantes — Alcool.....	34-38
Ressources pour les enseignants et enseignantes — Cannabis.....	39-42

**Section 3 Fiches d'informations et activités supplémentaires pour les discussions**

Lois et peines relatives à la conduite avec les capacités affaiblies .....	43-44
Renseignements sur la conduite avec les capacités affaiblies .....	45-51
« Pas prêts à partir » (synthèse) .....	52
Étude : Ce que la jeunesse canadienne pense du cannabis (et points de réflexion) .....	53-55
Excès d'alcool et intoxication alcoolique .....	56-61
La sécurité et les techniques de refus .....	62-65
Activités de mise en situation .....	67
Questionnaires et feuilles de travail pour les élèves .....	68-76
La puissance du savoir — Savoir dire NON .....	77-78

**Section 4 — Comment les jeunes peuvent provoquer le changement**

La voie vers les changements positifs .....	79-83
Contrat pour la vie .....	84-85
Une soirée mémorable — Les ados et l'après-bal .....	86-87

**Présentation des commanditaires** .....88-91

## **Programme scolaire de MADD Canada**

Le *Programme scolaire* 2021-2022 de MADD Canada transmettra des messages incontournables de lutte contre la conduite avec les capacités affaiblies aux jeunes Canadiens.

### **EXAMINEZ LES FAITS. FAITES PASSER LE MESSAGE... SAUVEZ DES VIES**

#### **Les collisions de la route, la conduite avec les capacités affaiblies et la jeunesse canadienne : LES FAITS**

##### **LES COLLISIONS DE LA ROUTE SONT LA PRINCIPALE CAUSE DE DÉCÈS CHEZ LES ADOS AU CANADA**

- La présence d'alcool, de drogues ou d'une combinaison des deux a été notée dans **60 %** de tous les décès de la route.
- En moyenne, **4** personnes sont tuées et **plus d'une centaine** de personnes sont grièvement blessées chaque jour au Canada dans des collisions de la route mettant en cause un conducteur ayant consommé de l'alcool ou de la drogue.
- Au Canada, les collisions de la route sont la **première cause** de décès chez les jeunes.
- Selon un sondage du *Centre de toxicomanie et de santé mentale*, **4 %** des jeunes du secondaire conduisent après avoir consommé de l'alcool et **9,7 %** conduisent après avoir fumé du cannabis.
- Bien qu'il soit vrai que les jeunes sont singulièrement surreprésentés parmi les conducteurs mortellement blessés dans des incidents liés à l'alcool, ils sont davantage surreprésentés parmi les passagers. Le problème des collisions liées à l'affaiblissement des capacités chez les jeunes ne s'explique pas uniquement par un manque de maturité et d'expérience de conduite ; il miroite également les dangereuses habitudes de consommation d'alcool et de drogues des jeunes. **15,3 %** des élèves sondés par le Centre de toxicomanie et de santé mentale ont déclaré avoir pris place à bord d'un véhicule conduit par une personne en état d'ébriété et **12,3 %** dans un véhicule conduit par une personne sous l'emprise de la drogue.

Parmi tous les pays développés, le taux de consommation de cannabis des enfants et des jeunes du Canada se classe parmi **les plus élevés**. Après l'alcool, c'est la drogue qu'ils consomment le plus régulièrement. La majorité des jeunes estiment que le cannabis est une drogue inoffensive, considérablement moins dangereuse que l'alcool. Ils croient également que la conduite sous l'emprise du cannabis est sans risque. L'ACSP (Association canadienne de santé publique) souligne que les données cliniques démontrent que la consommation de cannabis peut provoquer des effets indésirables dans le contexte de la conduite, comme une capacité d'attention réduite, une perception altérée du temps et des distances et le ralentissement du temps de réaction qui, à son tour, nuit à la capacité du conducteur de réagir aux imprévus.

**Les coûts sociaux, la tragédie humaine et la perte d'années de vie productive chez les jeunes attribuables aux collisions de la route sont considérables et entièrement évitables.**

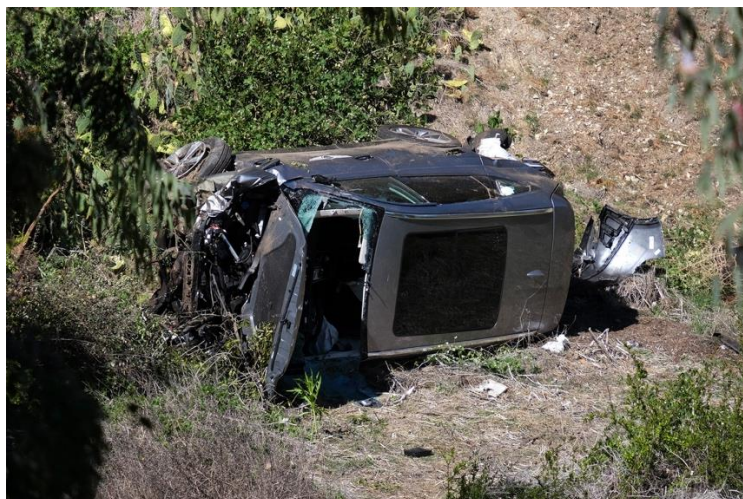


## **Le Programme scolaire véhicule de nombreux messages**

Outre l'objectif de sensibilisation aux dangers de la conduite avec les capacités affaiblies, les Programmes scolaires de MADD Canada visent à transmettre un nombre de messages connexes. À l'instar des programmes antérieurs, « DÉTOUR » aborde de nombreux thèmes : les dangers et les conséquences de la consommation de cannabis ou d'un mélange de cannabis et d'alcool ; les risques auxquels on s'expose lorsqu'on accepte de se faire reconduire par un conducteur aux capacités affaiblies ; la pression des pairs ; l'abus d'alcool ; les excès d'alcool ; les séquelles émotionnelles pour la famille et les amis ; et les conséquences financières et légales de la conduite avec les capacités affaiblies. Le programme présente également un puissant message sur la responsabilité personnelle, les choix et les prises de décision.

### **Assistez à la présentation — Poursuivez l'apprentissage en classe**

MADD Canada et les enseignants sont d'accord pour dire que la sensibilisation aux conséquences de la conduite avec facultés affaiblies doit se faire de manière continue. À la fin des présentations, MADD Canada remet une clé USB aux écoles renfermant un guide pédagogique pour alimenter les discussions en classe, un manuel de ressources pour les jeunes, des affiches et des vidéos à présenter en classe — « Pas de seconde chance » (pour les plus jeunes), « Des vies perdues » (les vécus réels de victimes présentés par un urgentologue) et « Pas prêt à partir ».



- Sources for these statistics and more information can be found in the Research Library on MADD Canada's website at [madd.ca](http://madd.ca).

## Les Programmes scolaires de MADD Canada ont fait leurs preuves

Depuis 1994, les programmes scolaires de MADD Canada transmettent des informations vitales et des conseils essentiels aux étudiants du secondaire afin de les aider à mieux comprendre le problème de la conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool et les drogues. Ces présentations de pointe se sont avérées un moyen efficace de sensibiliser les jeunes et de proposer des stratégies de sécurité. **83 %** des étudiants qui ont assisté à une présentation et participé à un sondage réalisé en 2015-2016 par Environics Research Group ont indiqué qu'ils planifieraient dorénavant leurs déplacements avant d'aller à une fête où il pourrait y avoir de l'alcool ou de la drogue. **87 %** des répondants ont indiqué qu'il n'est pas acceptable de boire même une petite quantité avant de conduire et **90 %** étaient de l'avis que ceux qui conduisent avec les capacités affaiblies s'exposent à des conséquences graves. Plusieurs des opinions contre l'alcool au volant exprimées par les jeunes immédiatement après les présentations sont aussi fermes, sinon plus fermes, trois mois plus tard. **Cela permet de conclure qu'en plus de saisir le message, les élèves le retiennent.**

Les résultats confirment l'efficacité de la stratégie de MADD Canada visant à réduire les décès et les blessures en éduquant les jeunes. Toutefois, les coûts demeurent trop élevés. Des familles sont détruites. Des communautés sont ébranlées. Les conséquences émotionnelles sont incommensurables. Les contraintes budgétaires des écoles et les variables économiques des différentes communautés canadiennes nuisent à la capacité des écoles individuelles à assumer les coûts des présentations. Toutefois, vous pouvez nous aider à aider les enseignants à offrir ce programme éprouvé à leurs étudiants. L'objectif de notre *Programme scolaire* est de mettre plus d'un demi-million d'élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année partout au Canada au défi de faire des choix éclairés, sécuritaires, et sains.



**AIDEZ À SAUVER DES VIES EN NOUS AIDANT À  
REJOINDRE LES JEUNES D'AUJOURD'HUI**

**Renseigner. Responsabiliser. Inspirer.  
Provoquer le changement.**

En votre qualité d'enseignant ou d'enseignante, vous savez pertinemment que pour réellement favoriser l'apprentissage il faut poser des questions probantes, débattre les enjeux moraux et éthiques, et analyser le pour et le contre des activités dangereuses.

Ce guide pédagogique a été conçu pour vous aider à inculquer les messages véhiculés par ce programme à vos élèves. Nous souhaitons qu'il serve à alimenter la réflexion de vos élèves sur la gravité de la conduite avec les capacités affaiblies et les moyens d'y mettre fin.

Tout le monde sait que la conduite avec les capacités affaiblies est un acte odieux qui détruit les vies et les familles. Toutefois, ce crime demeure la première cause criminelle de décès au Canada. Les relevés de population indiquent **que la drogue au volant est à la hausse au Canada. Dans les faits, la conduite sous l'emprise du cannabis est maintenant plus courante parmi certains jeunes conducteurs que l'alcool au volant.** Selon les données d'enquête compilées par le Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH) en 2015, 5,1 % des jeunes Ontariens titulaires de permis de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année auraient conduit après avoir bu et 9,8 % auraient conduit après avoir fumé du cannabis.

**Point de discussion : Pourquoi pensez-vous que ces comportements persistent malgré que la plupart des gens comprennent les risques ?**

**Tout aussi inquiétant que ces statistiques est le fait que plusieurs jeunes — et certains parents — croient à tort que la conduite sous l'emprise du cannabis est moins dangereuse que la conduite en état d'ébriété.**

**Point de discussion : Pensez-vous que cela est vrai ou pensez-vous plutôt que c'est un moyen d'assurer que vous ayez trop peur de consommer du cannabis ?**

**Plusieurs jeunes croient que la conduite sous l'emprise du cannabis est sans risque.** Pourtant les recherches à ce sujet démontrent que la consommation de cannabis peut provoquer des effets indésirables dans le contexte de la conduite dont, entre autres, une durée d'attention réduite, une perception altérée du temps et des distances et un ralentissement du temps de réaction qui nuit à la capacité de réagir aux imprévus. Selon une étude réalisée en 2012 par les chercheurs de l'Université de Dalhousie, les personnes qui consomment du cannabis trois heures avant la conduite sont presque deux fois plus susceptibles d'être impliquées dans une collision automobile. De plus, le mélange de cannabis avec même une très petite quantité d'alcool multiplie considérablement l'atteinte aux aptitudes de conduite.



## Cannabis ou alcool ?

### Rapport de Jeunesse sans drogue

**Canada :** Un tiers (32 %) des adolescents estiment que la conduite sous l'effet du cannabis n'est pas aussi dangereuse que la conduite en état d'ébriété. Un élève sur quatre (25 %) du deuxième cycle du secondaire dit être monté dans une voiture avec un conducteur sous l'emprise de la drogue.

**Plusieurs jeunes croient également qu'ils ne seront jamais arrêtés ou accusés de conduite avec les facultés affaiblies par la drogue.** Étant donné qu'il n'existe pas de test routier de dépistage de drogue semblable à l'éthylomètre utilisé pour dépister l'alcool, il est plus difficile d'identifier le cannabis au volant que l'alcool ; toutefois, les agents de police disposent d'outils leur permettant d'identifier les conducteurs qui conduisent sous l'emprise de drogues. Les tests normalisés de sobriété et les évaluations de reconnaissance de drogues permettent aux agents de police de déterminer si les facultés d'un conducteur sont affaiblies par l'effet d'une drogue en fonction de son comportement et de sa capacité d'accomplir certaines tâches. Finalement, une personne qui conduit avec les facultés affaiblies par la drogue s'expose aux mêmes genres d'accusations et de sanctions criminelles que celles qui sont prévues au Code criminel pour la conduite en état d'ébriété.



## **ASTUCES POUR LES ENSEIGNANTS ET ENSEIGNANTES**

Nous avons conçu ce guide pour vous aider à animer des discussions et mener des activités à votre propre rythme. N'hésitez pas à les répéter au fil de l'année scolaire. Durant vos discussions, vos élèves évoqueront sûrement des arguments qui constituent selon eux d'excellents motifs justifiant la consommation d'alcool par les mineurs, la consommation de drogues (notamment le cannabis) et la conduite avec les capacités affaiblies. N'hésitez pas à vous engager dans ces discussions. Inspirez-vous de ce guide pour amener vos élèves à analyser leurs valeurs, leurs décisions, et les répercussions possibles de leurs choix. Ce guide pédagogique n'est pas un simple recueil de faits, il vise plutôt à équiper les jeunes des outils dont ils ont besoin pour faire des choix judicieux lorsque la pression se fait forte.

- Avant de commencer, prenez le temps d'examiner vos attitudes et valeurs personnelles à ce sujet. Vous obtiendrez de meilleurs résultats si vous adoptez une approche objective et sans jugement.
- Il est important de reconnaître que certains jeunes de la 7e et de la 8e année auront été très peu, voire pas du tout exposés à la consommation d'alcool et de cannabis. Cette naïveté pourrait faire obstacle à leur capacité de comprendre les concepts du programme ; il est donc essentiel de porter une attention particulière à leurs réactions au film.
- En revanche, il y aura des élèves qui auront déjà été exposés aux concepts abordés dans ce film et qui penseront tout savoir à ce sujet. Puisqu'il y a de bonnes chances que leurs connaissances soient erronées, encouragez-les à fonder leurs discussions sur des données factuelles.
- Ayez vos sessions sur les participants. Adaptez vos discussions et questions en fonction des besoins des élèves devant vous. Assurez-vous que vos élèves comprennent que toutes les questions sont bonnes et que toutes les opinions ont de la valeur.
- Donnez-leur le temps de discuter des enjeux.
- Encouragez vos élèves à établir des objectifs personnels.
- Dans la mesure du possible, tenez compte des circonstances particulières qui pourraient être à l'origine de leurs comportements (problèmes de famille, difficultés à l'école, groupes sociaux, stress, etc.). Celles-ci pourraient fort bien influencer sur leurs réponses et réactions aux discussions et aux activités.
- Prenez connaissance des questions qui pourraient avoir une incidence sur la compréhension des messages du programme (culture, ethnicité, nouveaux venus, alphabétisme, religion, identification et orientation sexuelle, etc.).
- Évitez de trop orienter la discussion en communiquant vos points de vue personnels à vos élèves ou ne leur en parlez pas du tout.
- Bien que vous puissiez être tenté de vous rapprocher de vos élèves en leur racontant vos propres expériences, ce n'est pas un moyen de paraître « cool » à leurs yeux ni d'être le modèle de rôle auquel les jeunes s'attendent de leurs enseignants. Par ailleurs, les jeunes ont rarement le goût d'entendre leurs professeurs pontifier. Permettez à vos élèves d'orienter la discussion comme bon leur semble.

### **COVID-19 : Santé mentale et émotionnelle des adolescents**

Il est essentiel de reconnaître la mesure dans laquelle la santé mentale et émotionnelle des adolescents a été affectée par la COVID-19. Sous l'effet de l'annulation des activités parascolaires et de l'enseignement en présentiel, de la réduction ou de l'annulation des activités familiales, de la fermeture des magasins et de la réduction, voire l'élimination totale des rencontres sociales, les adolescents ont vécu un degré d'isolation sociale sans précédent. Avec la reprise graduelle de nos vies pré-COVID, il y a de grandes chances que les adolescents ressentent un besoin particulièrement

pressant de recommencer à socialiser. Il est important qu'ils le reconnaissent puisque ce besoin pourrait les amener à vouloir faire la fête encore plus que d'habitude, les rendre plus rebelles et, en fin de compte, leur faire prendre des décisions plutôt douteuses. Les élèves auront besoin d'aide pour naviguer ce « retour à la normale » et ils devront apprendre à reconnaître les risques inhérents aux mauvaises décisions. Il est essentiel qu'ils aient le soutien de leur famille et de leur école sur le chemin vers la « normalité ». La consommation d'alcool et de drogues et la conduite avec les capacités affaiblies sont de très réelles préoccupations.

## Introduction au programme

### Avant de regarder le film

#### **« Détour » et « Histoires de victimes »**

Nous encourageons les animateurs, les enseignants et les enseignantes à présenter le titre du film — « Détour » — et à inviter les jeunes à examiner les différentes significations que pourrait avoir ce titre dans le contexte d'un film sur la conduite avec les capacités affaiblies. Voici quelques exemples :

- Un mauvais virage sur la route
- Un mauvais virage métaphorique ; c.-à-d. faire un mauvais choix.
- Un mauvais virage dans la vie qui se répercute sur l'avenir

Demandez aux élèves de penser à tous les « bons virages » qu'ils ont faits dans leur vie. Lesquels étaient les plus importants ? Lesquels étaient peu importants ? Quels genres de « virages » auront-ils à faire au cours des prochaines années ? Par exemple :

Un virage d'attitude...

- Pour améliorer les résultats scolaires
- Pour participer aux activités parascolaires
- Pour éviter le « drame » de l'école élémentaire
- Pour arrêter d'intimider les autres élèves ou les frères et les sœurs

Il est important également de souligner que les ados font parfois des « mauvais virages » et de donner quelques exemples :

- Se moquer du travail scolaire et accorder la priorité à la vie sociale
- **Laisser tomber les activités parascolaires (voire la note ci-dessous)**
- S'impliquer dans le « drame » des autres (en personne ou sur les médias sociaux)
- Passer trop de temps devant un écran
- Commencer à consommer de l'alcool et de la drogue pour faire face aux problèmes de santé mentale

\*\*L'on estime que 62 % des femmes ne participent pas du tout à des sports organisés. Durant l'adolescence, 1 fille sur 3 laisse tomber les sports (comparativement à seulement 1 garçon sur 10).  
Source : [cbc.ca/sports](http://cbc.ca/sports), le 16 juin 2020

Plus de la moitié des élèves qui ont commencé à jouer un instrument de musique à l'école élémentaire laissent tomber la musique (cours et activités parascolaires) au cours des deux premières années du secondaire. Source : [musicparentsguide.com](http://musicparentsguide.com), 17 février 2015.)

## **Pression des pairs :**

Il est important que les élèves de la 7<sup>e</sup> et de la 8<sup>e</sup> année apprennent à reconnaître les différents types de pression des pairs. Soit la pression exercée ouvertement (dérision, taquinerie, insultes, défis, etc.) et les formes plus subtiles de pression qui poussent les ados à s'adonner à des activités auxquelles ils ne participeraient pas autrement ou à se comporter d'une manière contraire à leur caractère dans le seul but d'être acceptés par le groupe. Les questions dans ce guide portent sur la forme subtile de pression des pairs telle qu'elle est présentée dans le film.

## **Responsabilité**

Dans le cadre de vos discussions avec les élèves en préparation pour la présentation, vous pourriez aborder le concept de la responsabilité dans le contexte de leurs vies personnelles. Par exemple, être responsable...

- ... signifie qu'il faut prendre le contrôle des situations.
- ... c'est d'avoir le courage de prendre ses propres décisions.
- ... c'est d'avoir le pouvoir ou la permission de prendre des décisions pour les autres.
- ... c'est d'être un leader ou d'exercer une influence sur les autres.
- ... c'est la capacité d'accepter les félicitations lorsqu'elles sont méritées, mais aussi le blâme lorsqu'il est mérité.
- ... c'est de faire preuve de responsabilité envers les autres ET soi-même pour tout ce qui a trait à nos choix, nos décisions, nos actions et notre inaction.

Demandez aux élèves de penser au degré de responsabilité qui revient à chacun des personnages en regardant le film. Demandez-leur de réfléchir à cette question : « Qui a la responsabilité ultime pour la collision et qui a la responsabilité ultime pour vous ? »

## **Santé mentale**

Personne ne connaît mieux votre groupe d'élèves que vous... leur enseignant(e). C'est à vous de décider s'il serait pertinent de parler des questions de santé mentale qui auraient pu influencer sur les décisions prises par les adolescents dans le film ou qui pourraient influencer sur leurs décisions à eux. Exemple de points pouvant être abordés dans le cadre de cette discussion :

- Le stress, les causes du stress dans leur vie et les moyens de composer avec le stress.
- La dépression : explication de la dépression et de ce que peuvent faire vos élèves s'ils se retrouvent en difficulté.
- Anxiété sociale : qu'est-ce que c'est et pourquoi tant d'adolescents en souffrent-ils ? De quelle manière l'anxiété sociale amène-t-elle les ados à faire des mauvais choix ? Cette discussion devrait aborder le rôle des médias sociaux, l'énorme incidence de cette dernière sur les ados, et la cyberintimidation.
- Répercussions de la COVID-19 sur leur vie sociale et leur éducation et les moyens qu'ils ont pris pour composer avec les restrictions imposées durant la pandémie. (Consultez également « Astuces pour les enseignants et enseignantes - COVID-19 et la santé mentale et émotionnelle des ados » à la page 5.)

Vous pourriez également décider de parler des répercussions sur la santé mentale de la famille de la victime et des autres adolescents impliqués dans la collision. En plus d'une souffrance émotionnelle quasi insupportable, ils pourraient être atteints d'un trouble de stress post-traumatique sous forme d'anxiété, de dépression ou de pensées suicidaires.



## Programme scolaire 2020-2022 de MADD Canada

### « DÉTOUR » Synthèse



Par une belle soirée d'été, le paysage offre une vue magnifique ; des collines parsemées d'arbres, des îlots boisés et de beaux champs verts. Jacob, 17 ans, est stationné au bord d'une route rurale en train de jaser avec sa blonde Ali qui est au dépanneur avec son amie Mia. Les deux filles se préparent à rejoindre Jacob et rencontrer Daniel, le nouveau chum de Mia. Les quatre ont bien hâte de passer une belle nuit de camping. Ali et Jacob n'ont pas encore rencontré Daniel qui est plus vieux qu'eux. Les filles ont toutes les deux menti à leur mère concernant leurs plans pour la soirée. Jacob est censé rencontrer Daniel en chemin et le suivre jusqu'à son « spot » de camping. Daniel est en retard. Il arrive enfin à toute vitesse dans un vacarme assourdissant... son moteur et sa musique perturbent la tranquillité du paysage paisible. Les gars se présentent, puis prennent la route vers le camping. Avec Daniel en tête de file, les deux roulent à grande vitesse sur cette route rurale et Jacob n'est pas du tout à l'aise de conduire si vite. De son côté, Daniel constate qu'il est perdu et freine subitement ; Jacob passe près de lui rentrer dedans. Après un échange un peu fâché, Aiden admet qu'il a manqué un virage, puis les gars reprennent la route et arrivent enfin au camping. Jacob ne tarde pas à réaliser que, même s'ils sont au beau milieu d'un coin perdu, ce camping est sur un terrain privé. Encore une fois, il ignore ses inquiétudes et fait comme Daniel veut. Les gars commencent à boire de la bière en montant leurs tentes. Dès qu'il finit sa première bière, Daniel en ouvre une autre, mais il la met de côté lorsque Jacob lui rappelle que c'est lui qui est censé aller chercher les filles et qu'il ne sera pas en état de conduire s'il continue de boire. Toutefois, il en cache une dans sa poche et la cale avant d'embarquer dans l'auto. Il part pour aller chercher Mia et Ali et allume un restant de joint en conduisant.

En attendant leur retour, Jacob décide de prendre ça cool ; il boit quelques bières et fume un joint. Jacob trouve qu'ils prennent bien du temps à arriver ; alors, il essaie d'appeler Ali, mais la réception n'est pas bonne et la ligne coupe constamment. Il entend seulement des petits bouts de ce que lui dit Ali et il commence à s'inquiéter de plus en plus. Le film alterne ensuite entre Jacob au camping et Daniel en voiture avec les filles.

L'on voit Aiden au volant, distrait par Mia, la bière et la marijuana. Sa conduite est erratique et il fait des embardées dans l'autre voie. Ali est très inquiète et n'hésite pas à le dire. Jacob la rappelle, mais, encore une fois, il entend seulement des petits bouts de la conversation. Tout à coup, Ali crie après Daniel qui vient de brûler un stop. Jacob, toujours au camping, entend seulement le chaos

dans l'auto. Ayant évité une collision, Ali prend le volant pour les reconduire au camping, mais elle se trompe de chemin. Compte tenu des bouts de conversation qu'il a entendus, Jacob est convaincu qu'ils sont dans le trouble et saute dans son auto pour les retrouver. Entretemps, le propriétaire du terrain arrête Ali, Mia et Daniel pour s'assurer qu'ils ne s'installent pas sur son terrain. Ils lui mentent et reprennent la route ; peu après Ali entrevoit des flammes entre les arbres. Les trois se dirigent vers le brasier et se retrouvent confrontés à une scène infernale — la voiture détruite de Jacob et un autre véhicule en feu.



L'histoire se termine à l'hôpital où Jacob est allongé dans son lit et l'on craint pour la vie de la conductrice du véhicule qu'il a frappé. Ali, Mia et Daniel s'en tirent indemnes. La triste ironie est que Jacob — de toute apparence le plus responsable des quatre qui a uniquement conduit parce qu'il pensait que ses amis étaient en danger — est celui qui devra répondre de ses actes devant la justice.

« Détour » est présenté de la perspective de quatre adolescents qui ne voulaient rien plus qu'une soirée de plaisir. Le film brosse un portrait très réaliste de la nature subtile de la pression des pairs, des mauvaises décisions, du rôle de l'alcool et de la marijuana dans la vie de ces jeunes et des conséquences tragiques et permanentes de tous ces facteurs. Les auditoires n'oublieront pas de sitôt les réactions déchirantes de la famille de la victime ni les conséquences pour un ado qui, somme toute, avait l'habitude d'être un jeune homme très responsable.

Ce programme aura un impact énorme sur les élèves du Canada et pourrait les amener à repenser leurs choix concernant les partys, les mensonges qu'ils racontent à leurs parents, leur consommation d'alcool et de cannabis, la consommation des autres et, surtout, la conduite avec les capacités affaiblies.

## Section 1

# MATÉRIEL POUR LES ACTIVITÉS À FAIRE APRÈS LA PRÉSENTATION

## « DÉTOUR »

### *Questions pour les discussions de groupe*



**Les questions proposées dans ce guide portent non seulement sur les éléments du film que les auditoires peuvent voir de leurs propres yeux, mais également sur des facteurs cruciaux qui se déroulent en coulisse. Il serait préférable de tenir cette discussion tout de suite après le film et de diviser les élèves en petits groupes de cinq à six personnes (soit dans l'auditorium ou en salle de classe).**

1. Discussion du concept de la responsabilité et du degré de responsabilité pouvant être imputé à chacun des personnages.
2. Points de discussion : la pression des pairs ; les motifs des choix de chacun des personnages ; la recherche de l'acceptation sociale. Examen de la nature subtile de la pression des pairs et des mécanismes par lesquels chacun des ados y succombe, possiblement même sans savoir ou reconnaître qu'ils ont agi sous pression.
3. Discussion des lieux de beuveries et des partys dans les bois et examen des dangers liés à la consommation d'alcool et de drogues à des endroits si éloignés et difficiles d'accès aux premiers répondants lors d'une urgence.

## « DÉTOUR »

### Questions pour les discussions de groupe et guide de réponses

1. Au début du film, Ali et Jacob se disent que planter une tente dans la cour « ne compte pas » comme du vrai camping parce qu'il n'y a pas de danger ni de risque. Selon vous, pourquoi les adolescents cherchent-ils souvent des activités qui comportent des risques ? Pouvez-vous donner des exemples de comportements à risque auxquels s'adonnent les adolescents sans égard à ces risques ?
2. Vers le début du film, Jacob dit à Ali « il y a encore plein de choses que tu ne sais pas à mon sujet ». Quel genre de choses Ali aurait-elle pu savoir au sujet de Jacob qui aurait possiblement pu aider à prévenir cette tragédie ?
3. Ali dit qu'elle pense que Daniel, le nouveau chum de Mia, essaie d'impressionner cette dernière.
  - De quelle manière Daniel s'y prend-il ? Pour quelle raison pensez-vous que Mia le suit ?
  - Pouvez-vous donner des exemples de choses que vous avez vu faire des ados pour impressionner les autres ?
  - Pouvez-vous donner des exemples de fois où vous n'avez pas été impressionnés du tout ?
4. Jacob dit à Ali que le spot de camping est probablement juste une « place pour se saouler », c'est-à-dire, un « lieu de beuverie ». C'est quoi au juste un « lieu de beuverie » et pourquoi les ados les fréquentent-ils ? Connaissez-vous des « lieux de beuverie » dans votre région ? Quel est le réel problème associé à la fréquentation des « lieux de beuverie » des ados ?
5. Un moment donné, Mia dit que si son « spot » est sur le terrain du vieux avec la ferme aux champignons, « c'est fini » ; pourtant, elle ne pose jamais la question à Daniel. Pour quelle raison ? Si Mia s'était rendue sur le site de camping et vue que c'était en effet la ferme de champignons, pensez-vous qu'elle y serait restée ?
6. Jacob boit de la bière et fume du pot ; pourtant il dit et fait plusieurs choses qui donnent à croire qu'il est, en réalité, un adolescent très responsable. Pouvez-vous identifier quelques-unes de ces choses ?
7. Daniel dit et fait plusieurs choses qui donnent à croire qu'il est irresponsable. Pouvez-vous identifier quelques-unes de ces choses ?
8. Pourquoi pensez-vous que Jacob a conduit pour aller retrouver les autres, malgré qu'il avait bu de la bière et fumé du cannabis ? Pensez-vous qu'il a pris le temps d'évaluer s'il était en état de conduire ? (Pensez à sa panique lorsqu'il ne pouvait entendre que des bouts de ce qui se passait dans l'autre véhicule à cause de la mauvaise réception.) Pensez-vous que ses bonnes intentions lui enlèvent une part de responsabilité ? Pourquoi ou pourquoi pas ?
9. Selon vous, à qui revient la majeure part de responsabilité pour la collision ? Pourquoi ? Quelle part de responsabilité revient à chacun des autres personnages ? Y a-t-il des personnages qui n'ont aucune part de responsabilité à assumer ? Qui d'autre devrait assumer une part de responsabilité ? Expliquez :

10. Quelle a été l'incidence de la pression des pairs dans ce qui est arrivé ? Qui a fait pression sur qui et comment l'ont-ils fait ? De quelle manière chacun des personnages a-t-il succombé à la pression ? (N'oubliez pas que la pression des pairs ne s'exerce pas toujours ouvertement sous forme de taquinerie, de dérision ou de défis.)



## Guide de réponses aux questions de discussion

### « DÉTOUR »

1. Les adolescents pensent typiquement que rien de mal ne peut leur arriver. Ils sont souvent conscients des risques, mais choisissent de les ignorer parce qu'il est plus important pour eux d'être acceptés par les autres et de faire comme eux. Voici d'autres exemples des raisons pour lesquelles les ados prennent des risques :

- Pour impressionner les autres, démontrer leur indépendance, et agir et paraître plus vieux qu'ils le sont ;
- Pour se rebeller contre l'autorité ;
- Ils font parfois des choix irrationnels parce que leur cerveau n'est pas encore pleinement développé ;
- Ils peuvent ne pas être conscients des dangers ou ne pas les comprendre ;
- Ils cherchent des moyens de s'amuser pour s'évader de la banalité de leur vie ;
- Il convient de souligner la possibilité que la COVID-19 ait attisé toutes ces motivations.

Exemples de comportements à risque auxquels s'adonnent les adolescents sans égard aux risques dont ils sont conscients :

- Cyberintimidation, drames adolescents, parler des autres, publier des photos, etc.
- Plonger au sauter dans des cours d'eau inconnus ; plonger dans une piscine peu profonde.
- Conduire à des vitesses excessives ; courses de rue.
- Tirailage (sauter sur les autres, batailles, etc.).
- Courir entre les voitures dans une rue achalandée (jouer au plus brave) ;
- Participer à des activités en ligne avec un inconnu ;
- Faire de l'escalade, du ski ou du toboggan à l'extérieur des limites ou à des endroits inappropriés.

2. Ali aurait peut-être aimé savoir que Jacob était porté à « suivre » les autres et qu'il était inquiet de ce qu'il faisait avec Daniel (excès de vitesse, intrusion sur un terrain privé) sans pour autant lui résister, et qu'il boit et fume du pot lorsque la pression se fait un peu forte.

3. Les réponses toucheront sur plusieurs points. Par exemple :

- Les ados ressentent fortement le besoin d'être comme les autres et d'être acceptés. Pour plusieurs ados, l'acceptation sociale l'emporte sur tout le reste et les amène à essayer d'impressionner les autres.
- Les niveaux d'hormones des adolescents sont bien plus élevés que ceux des adultes. Durant cette période de la vie, l'attraction (sexuelle et autre) est particulièrement forte, ce qui incite les ados à vouloir impressionner la personne qui les attire.
- Les ados sont portés à croire qu'ils auront de meilleures chances d'être acceptés par le groupe ou d'établir une relation s'ils réussissent à impressionner les autres.
- Voici quelques exemples des moyens que les ados prennent parfois pour impressionner les autres : choix de vêtements ; coiffure ; tatouages ; perçages ; consommation d'alcool ou de cannabis ; langage grossier ; excès de vitesse ; musique forte ; comportements rebelles ou manque de respect (notamment à l'égard des adultes) ; ne pas faire les devoirs ; ne pas respecter les règlements ; commencer à avoir des relations sexuelles.

4. Les lieux de beuverie sont des endroits où les ados se cachent de leurs parents pour boire de l'alcool, fumer du cannabis ou prendre d'autres drogues récréatives. Ces lieux sont typiquement dans les bois ou dans un champ loin des routes et des maisons. Ils y vont pour avoir du plaisir et s'éloigner des adultes qui n'approuveraient pas de ce qu'ils font. Ils y vont pour être acceptés et faire partie du groupe.

« **DÉTOUR** » illustre parfaitement l'un des grands problèmes associés aux lieux de beuverie ; c.-à-d., la faiblesse du service cellulaire. Dans cette histoire, le service était si faible qu'on ne pouvait pas s'y fier et cela aurait bien pu être ce qui a mené à la collision puisque c'est cela qui a convaincu Jacob que les autres étaient dans le trouble. Ces endroits sont tellement isolés qu'ils mettent tous les participants en danger.

Les lieux de beuverie ne sont pas facilement accessibles aux premiers répondants dépêchés sur le site d'un incident pour venir en aide aux blessés.

Les ados qui font la fête à ces endroits consomment souvent de manière excessive. Ils peuvent devenir très malades, perdre connaissance (intoxication alcoolique), ou s'étouffer dans leurs propres vomissures ; ce ne serait pas la première fois qu'un adolescent meurt lors d'une de ces fêtes.

De plus, ils doivent avoir un moyen de se rendre à ces lieux de beuverie. Souvent, ils se rendent en voiture et doivent donc compter sur un conducteur désigné et avoir confiance qu'il ne consommera pas afin d'être en mesure de les ramener à la maison en sécurité. Lors d'une beuverie, il y a de grandes chances que le conducteur désigné succombe à la pression des autres et consomme. Lorsque le site de la beuverie est éloigné, il n'est plus possible d'appeler un taxi et les jeunes se voient souvent obligés d'embarquer avec un conducteur qui n'est pas en état de conduire.

5. Mia ne veut pas aller dans le champ de l'agriculteur de champignons à cause de l'odeur et non parce que c'est un terrain privé. Si elle veut faire ce que Daniel veut faire, c'est probablement parce qu'elle se sent supérieure aux autres du fait qu'elle sort avec un garçon plus vieux et elle ne veut rien faire pour risquer la rupture de leur relation.

#### 6. Caractère de Daniel

- Il est smatte, flyé et immature (malgré qu'il soit plus vieux).
- Il aime l'idée de fréquenter une fille plus jeune.
- Il se fout des autres — il arrive en retard deux fois (une fois pour aller rencontrer Jacob et l'autre fois pour aller chercher les filles), mais ça ne lui fait rien.
- Il conduit bien trop vite et écoute sa musique trop fort.
- Il essaie d'impressionner Jacob avec son langage et ses actions.
- Il boit et fume avant de partir pour aller chercher les filles et Ali doit insister fortement avant qu'il accepte de céder le volant.
- Il ne se soucie pas du tout du fait qu'ils campent sur le terrain du cultivateur sans sa permission.
- Il lance sa cannette de bière dans les bois sans égard pour l'environnement ni le terrain du cultivateur.
- Il dénigre Jacob lorsqu'il parle de la façon dont il l'a aidé.
- Il se perd constamment et il trouve ça drôle.

#### 7. Caractère de Jacob

- Il est prudent (p. ex. il pense à la possibilité qu'il y ait des ours près de leur site de camping).
- Il regarde l'indicateur de vitesse lorsqu'il essaie de suivre Daniel et il n'est pas du tout à l'aise de rouler si vite. Lorsqu'il dit à Daniel qu'il essaie de le suivre de près, il est évident qu'il ne veut pas le faire.
- Jacob dit à Daniel qu'il n'est pas à l'aise à l'idée de passer la nuit sur un terrain privé sans permission.
- La mère de Mia aimerait qu'elle fréquente un gars comme Jacob (gentil et responsable).
- Jacob avertit Daniel de ne pas boire s'il a l'intention d'aller chercher les filles en ville.
- Lorsqu'il se retrouve seul sur le site, il se moque de la job « de gardien du feu » que lui a donnée Daniel (qu'il trouve d'ailleurs peu importante).
- Il s'inquiète pour Ali et saute dans l'auto pour aller la retrouver oubliant complètement qu'il n'est pas en état de conduire.

8. En réalité, Jacob est un gars très responsable. Parce qu'il se sentait responsable d'Ali et qu'il craignait pour sa sécurité, il a sauté dans son véhicule pour la secourir. Son inquiétude était telle qu'il n'a même pas pensé à la mesure dans laquelle ses capacités étaient affaiblies.

2. Les réponses varieront en fonction des points de vue des élèves. Les réponses et la discussion pourraient aborder les points suivants :

### **Daniel**

- Sur plusieurs plans, il était l'instigateur : c'est lui qui a choisi le spot de camping et fourni la bière et le cannabis.
- Il a conduit avec les deux filles dans l'auto alors que ses capacités étaient affaiblies et a failli brûler un stop (source du chaos que Jacob a entendu au téléphone).
- Il a continué à boire de la bière après que Jacob l'a averti d'arrêter.

### **Jacob**

- Il savait que Daniel faisait son « smatte » avec ses excès de vitesse et ses mensonges, mais il l'a quand même suivi.
- Il a choisi de continuer à boire et à fumer après le départ de Daniel.
- Il ne s'est pas demandé s'il était en état de conduire avant d'embarquer dans sa voiture.
- Il est possible que ses réactions exagérées aux interruptions du signal cellulaire et ses conclusions erronées soient attribuables à l'affaiblissement de ses capacités ; par ailleurs, c'est également cet affaiblissement des capacités qui aurait amplifié et transformé son inquiétude pour Ali.

### **Ali**

- Ali a essayé d'être responsable en remplaçant Daniel au volant et en refusant de consommer de la vodka.
- Toutefois, elle a quand même accepté d'aller faire du camping sans savoir où se trouvait le site.
- Elle a menti à sa mère concernant sa sortie.

### **Mia**

- Mia a menti à sa mère concernant sa sortie.
- Elle fréquentait Daniel, malgré qu'elle savait que sa mère n'approuverait pas de lui.
- Elle a acheté de la vodka, même si elle n'avait pas encore atteint l'âge légal.
- Elle a ignoré tous les indices que Daniel faisait le smatte et que ses facultés étaient affaiblies par la bière et le pot.
- Elle tenait plus à ce que Daniel l'aime qu'à prendre de bonnes décisions.

## **10. Pression des pairs**

Faites le point sur la notion que la pression des pairs ne s'exerce pas toujours ouvertement (taquinerie, paroles, etc.). De par sa nature, ce genre de pression est subtile et suggestive et est alimentée par la peur d'être « différent ».

- Ali n'est pas sûre de vouloir faire du camping, mais elle accepte d'y aller pour faire plaisir à Jacob.
- Jacob ne veut pas faire de la vitesse, mais sous la pression exercée par Daniel, il roule trop vite pour le suivre.
- Mia fait pression sur Ali pour boire de la Vodka, mais Ali refuse.
- Dès leur arrivée à leur « spot » de camping, Daniel lance une bière à Jacob et l'encourage à la boire pour célébrer leur « mission accomplie ».
- Daniel maintient que c'est « juste une bière » et qu'il est correct pour aller chercher les filles, et Jacob acquiesce.
- Daniel fait pression sur Jacob pour le convaincre que c'est correct d'être sur le terrain de l'agriculteur sans permission et Jacob accepte.
- Daniel donne à Jacob la job de « gardien du feu » pendant son absence et lui dit continuer à boire de la bière ; encore une fois, Jacob fait comme il veut.
- Lorsque Mia doute de sa capacité de conduire, Daniel lui dit qu'il est correct et elle accepte sa réponse.
- Mia ment à sa mère au sujet de son nouveau chum et de ses plans pour la nuit et il est évident qu'elle a fait pression sur Ali pour en faire autant.

- Mia ne veut pas aller dans le champ de l'agriculteur de champignons, mais elle y va pareil.
- Mia insiste pour qu'Ali conduise. Dans ce cas, elle résiste à la pression exercée par Daniel.

**Parlez avec vos élèves du fait que nous devons tous, en bout de ligne, assumer la responsabilité de nos choix. Nous devons nous questionner sur nos agissements et réfléchir lorsque les choses tournent mal. Il est important de souligner l'importance de ne jamais remettre notre sort entre les mains d'un autre et de faire passer le message que certaines choses ne peuvent jamais être réparées, comme certaines conséquences sont permanentes.**

## Travaux d'évaluation à faire après la présentation

### « DÉTOUR »

**Pour conclure cette unité, les élèves peuvent choisir l'une ou plusieurs des options suivantes. Les enseignants et enseignantes pourraient établir différents critères pour leurs présentations.**

1. Mettez-vous à la place de Mia. Que diriez-vous à Daniel au sujet de la collision et du fait que Jacob n'était pas en état de conduire à cause de la bière et du cannabis que Daniel a acheté et laissé avec lui ? Selon vous, que dirait Daniel ? Pensez-vous qu'il accepterait sa part de responsabilité ? Pourquoi ou pourquoi pas ? Imaginez leur conversation et mettez-la par écrit. Mettez-vous en équipe avec une autre personne pour enregistrer la conversation sur vidéo ou la présenter de vive voix devant la classe.

2. Jacob a plaidé coupable à une accusation de conduite avec les capacités affaiblies. Il est actuellement incarcéré dans un centre de détention pour les mineurs. Son procès s'est déroulé de façon virtuelle ; toutefois, ses parents, des membres de la famille de la victime mortellement blessée (qui était une mère et une épouse), les autres adolescents impliqués et, bien entendu, le juge étaient tous présents en ligne. Jacob doit faire une déclaration devant le tribunal. Que devrait-il dire ? Rédigez sa déclaration et présentez-la au tribunal par transmission vidéo.

3. Mettez-vous à la place du fils ou de la fille de la dame qui a été tuée dans la collision. Le procureur de la Couronne vous demande de préparer une déclaration de la victime et de la présenter lors du procès virtuel de Jacob. Que diriez-vous dans votre déclaration de la victime ? Enregistrez la déclaration que vous présenteriez au tribunal ; parlez de la manière dont vous avez été affecté par la perte de votre mère aux mains d'un chauffard aux capacités affaiblies. (Normalement, cette présentation se ferait lors du procès de Jacob qui pourrait avoir lieu jusqu'à un an après la collision.)

4. Vous êtes le premier policier à arriver sur la scène de la collision. Vous sortez la femme de son véhicule et attendez que les services d'urgence partent avec son corps avant d'aller annoncer la triste nouvelle à sa famille. Quelques mois plus tard, l'école de Jacob, Ali et Mia vous invite à parler de l'incident et de la conduite avec les capacités affaiblies aux élèves de l'école. Les parents sont également invités à cette conférence. Rédigez le texte que vous pensez que l'agent de police utiliserait comme guide. Ce texte pourrait également comprendre des questions à poser aux élèves et au personnel enseignant.



## Critères de réussite pour les travaux d'évaluation à faire après la présentation

### « DÉTOUR »

1. La conversation entre Mia et Daniel démontre une bonne compréhension des points suivants :
  - Mia tient Daniel responsable d'avoir acheté de la bière et du cannabis et de les avoir mis à la disposition des autres.
  - Les facteurs qui font comprendre à Mia que son choix de chum n'était peut-être pas si bon.
  - Daniel peut croire sincèrement qu'il n'a pas de blâme à porter et que Jacob a fait ses propres choix.
  - Les torts qu'ils ont faits sont irréversibles.
  - Que Daniel le croie ou non, ils ont tous joué un rôle dans la tragédie : mensonges, consommation d'alcool sans être d'âge légal, intrusion sur un terrain privé et conduite avec les capacités affaiblies.
2. La déclaration présentencielle de Jacob pourrait aborder les notions suivantes :
  - Reconnaissance des fautes qu'il a commises, comme consommer de l'alcool et du cannabis avant d'avoir atteint l'âge légal.
  - Reconnaissance que l'affaiblissement de ses capacités a contribué à sa décision de conduire.
  - Reconnaissance que les bonnes intentions ne produisent pas toujours de bons résultats.
  - Reconnaissance de la permanence des torts qu'il a causés ; une vie perdue ne peut jamais être retrouvée.
  - Reconnaissance que la femme qui a perdu la vie dans la collision n'est pas la seule victime ; la famille de la victime et celles des quatre adolescents concernés ont toutes été touchées par ce qui est arrivé.
  - Son remords.
  - Sa volonté d'essayer de réparer les torts causés par sa décision inexcusable par le biais de l'éducation et du service communauté.
3. La déclaration de la victime de l'enfant pourrait porter sur les points suivants :
  - Description de ce qu'il ou elle a ressenti lorsque la police est venue frapper à sa porte et de la douleur provoquée par l'incident.
  - La mesure dans laquelle il est pénible d'annoncer la nouvelle à d'autres membres de la famille et aux amis, surtout lorsqu'on est obligé de le faire par téléphone à cause de la COVID.
  - L'horreur d'être obligé de planifier des funérailles auxquelles personne ne peut assister à cause de la pandémie.
  - L'incapacité de manger, de dormir ou de fonctionner au quotidien.
  - Les répercussions sur les études et les relations interpersonnelles.
  - L'atteinte aux finances familiales en raison de la perte du revenu de la mère.
  - Un regard sur l'avenir (p. ex. des enfants qui ne connaîtront jamais leur grand-maman).
4. Le discours du policier trois mois plus tard devant les élèves, le personnel enseignant et les parents pourrait porter sur les points suivants :
  - Description de l'horreur de la scène de la collision en termes frappants et évocateurs.

- Description détaillée de la mesure dans laquelle il est traumatisant d'être obligé d'aviser une famille du décès d'un parent.
- Description du stress post-traumatique dont souffrent les premiers répondants qui doivent intervenir sur une scène comme celle-ci.
- Outils et conseils pour les parents et pour aider les élèves à voir à leur propre sécurité et prendre des décisions judicieuses.
- Parler aux parents de l'importance d'imposer des limites et des conséquences à leurs enfants. Parler également de l'importance de savoir où sont leurs enfants et ce qu'ils font, et de confirmer ces informations s'ils pensent que leurs enfants mentent.
- Discussion de la notion de respect mutuel avec les parents et les élèves et de leurs rôles respectifs dans la dynamique familiale.

## Travaux complémentaires

### « Détour »



1. Tu es un élève de la 8<sup>e</sup> année qui veut aller à une fête après-bal chez un ami (adaptez la mise en situation en fonction de la région où vos élèves habitent). Écris la conversation que tu vas avoir avec tes parents sous forme de scénario. Ce travail peut se faire en groupe de deux où chaque personne interprète deux rôles. La conversation devrait aborder les points suivants :

- La permission ou non d'y aller.
- Les règles que tu devras suivre si tu as le droit d'y aller.
- Comment t'y rendre et en revenir (tes parents pourraient ne pas avoir de voiture).
- Plan de rechange pour le transport aller-retour.
- Discussion des problèmes pouvant survenir durant la fête.

2. Tu es le rédacteur en chef d'un journal de ta région et tu te rends sur la scène d'une des collisions présentées dans ce programme (l'histoire de Jacob et de la femme qu'il a tuée). Écris un éditorial sur ce que tu as vu, ce que tu sais et ce que tu crois être vrai. Ton éditorial devrait également aborder les mesures à prendre par suite de cette collision épouvantable afin de prévenir des tragédies semblables à l'avenir. N'oublie pas qu'un éditorial peut présenter les faits ainsi que des points de vue et que son titre devrait saisir l'attention du lecteur.

3. Tu es un journaliste d'un poste de télévision régional. Tu es sur le site de la collision et les premiers répondants viennent tout juste d'extirper le corps de la victime de l'auto renversé. Tu diffuses ton reportage en direct. Il est évident que la famille n'a pas encore été avisée du décès. Rédige et présente ton reportage en direct de la manière dont tu crois qu'un journaliste responsable le ferait.

4. Écris un poème (vers libres ou balade) qui décrit l'une des histoires présentées dans le cadre de cette présentation, une combinaison de toutes les histoires, ou une histoire fictive. Ton poème devrait communiquer un message puissant au lecteur concernant les choix, la responsabilité, la pression des pairs, la conduite avec les capacités affaiblies et les dangers de se faire reconduire par une personne sous l'influence d'une substance. Tenez compte de votre auditoire : parents, ados, les personnes qui pourraient conduire alors que leurs capacités sont affaiblies et les personnes qui servent de l'alcool aux autres.

## Critères de réussite pour les travaux complémentaires

### Niveau 1

- Le travail démontre une très faible compréhension des facteurs qui mènent à la conduite avec les capacités affaiblies. Absence de ton ou de contexte.
- La question de responsabilité fait l'objet d'une attention minimale.
- La question de choix personnels est mentionnée, mais en trop peu de détail.
- Le travail accorde peu d'attention au rôle de la pression des pairs dans les choix des ados.
- Aucune mention n'est faite des facteurs de santé mentale pouvant orienter les choix des ados (notamment, l'anxiété sociale, le besoin d'être accepté par le groupe ou le désir de se rebeller).
- Description peu détaillée du site de la collision et des émotions des gens.
- Absence de détails supplémentaires pouvant démontrer une bonne compréhension du problème de la conduite avec les capacités affaiblies, notamment dans le contexte des adolescents.

### Niveau 2

- Le travail démontre une certaine compréhension de quelques-uns des facteurs qui mènent à la conduite avec les capacités affaiblies. Le ton et le contexte sont appropriés.
- L'auteur identifie l'individu à qui revient la majeure part de responsabilité pour la mort de la victime (le conducteur).
- Le texte reconnaît la possibilité que la pression des pairs ait joué un rôle.
- Mention des facteurs de santé mentale ayant mené à la collision ou des répercussions sur la santé mentale des survivants.
- Mention du rôle de la pression des pairs.
- Quelques détails et descriptions de la scène de la collision et de ce qu'ont ressenti les personnes sur la scène au moment de l'incident et après.
- Quelques détails supplémentaires indiquant une compréhension des rôles des différents personnages (parents, enfant, journaliste, rédacteur en chef du journal).
- Le travail témoigne de l'effort déployé par l'élève pour représenter l'énormité de la situation.

### Niveau 3

- Le travail démontre une très bonne compréhension de la plupart des facteurs qui mènent à la conduite avec les capacités affaiblies. Le ton et le contexte sont clairs.
- L'auteur identifie plusieurs individus qui doivent assumer une part de la responsabilité pour la mort de la victime et précise leur rôle dans le dénouement de l'affaire.
- Identification et explication du rôle de la pression des pairs dans la collision.
- Explication détaillée de la santé mentale des personnages dans cette histoire avant et après la collision.
- Utilisation d'un langage descriptif et figuratif convenable pour décrire la collision et les séquelles de celle-ci (hôpital, maison des parents, salle d'audience).
- Détails et créativité supplémentaires (sentiments des frères et sœurs de la victime, réponses du conducteur, état émotionnel des parents, etc.).
- Le travail illustre bien la gravité de la question et aborde plusieurs aspects de la conduite avec les capacités affaiblies.

## **Niveau 4**

- ❑ Le projet final démontre une compréhension approfondie de la multitude de facteurs qui mènent aux collisions attribuables à la conduite avec les capacités affaiblies. Le ton et le contexte du texte sont facilement identifiables.
- ❑ Le travail démontre que l'auteur comprend que ces collisions ne sont pas généralement attribuables à une seule personne. Bien que de nombreuses personnes doivent assumer une part de responsabilité, c'est toujours au conducteur que revient la majeure part de responsabilité.
- ❑ Identification du rôle de la pression des pairs, ouverte et subtile, dans cette situation de conduite avec les capacités affaiblies et d'autres.
- ❑ Reconnaissance de l'incidence des problèmes de santé mentale sur les capacités décisionnelles et sur les personnes vivant avec un trouble post-traumatique.
- ❑ Utilisation d'un vocabulaire et de qualificatifs riches et imagés pour brosser un portrait vif de la scène et des séquelles.
- ❑ Abondance de détails touchant à tous les éléments pouvant entrer en ligne de compte. L'auteur a fait preuve de créativité (entrevues sur la scène, citations, etc.).
- ❑ Le travail est authentique et reflète les rôles de chacun avec sincérité et précision (parents, enfants, journaliste, et rédacteur en chef).

## **Critères dont doivent tenir compte les élèves lors de la rédaction de leur poème :**

- ❑ Respect de la chronologie des événements (avant la collision, collision, séquelles).
- ❑ Le poème peut intégrer plusieurs points de vue.
- ❑ Utilisation d'un langage descriptif et figuratif et de différentes techniques (allégories, métaphores, personnification, etc.) pour brosser un portrait vif dans l'esprit du lecteur.
- ❑ Abondance de détails et choix de mots appropriés.
- ❑ Dans le cas d'un poème rimé, il faut faire bien attention que les mots choisis pour faire rimer les vers n'enlèvent rien au message.

## Section 2

### Ressources pour les enseignants et enseignantes — Alcool et cannabis

Cette section du guide renferme des feuilles de travail pour les élèves, des plans de leçon et des feuillets de renseignements pouvant être utilisés avant ou après la présentation du **Programme scolaire de MADD Canada**. Les feuilles de travail et les plans de leçon visent à susciter des discussions parmi les élèves et aider les enseignants et enseignantes à faire le point sur les fausses perceptions qu'entretiennent souvent les jeunes au sujet de la consommation d'alcool et de cannabis en vue de les remplacer par des faits réels.

Dans la mesure du possible, il est recommandé de mettre les élèves en petits groupes (quatre au plus) pour répondre aux questions dans les feuilles de travail fournies. Afin d'assurer que vos élèves soient à l'aise de partager leur compréhension actuelle du sujet sans crainte de jugement, il est recommandé de leur permettre de créer leurs propres équipes. Il est important également de veiller à ce que vos élèves sachent qu'il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses puisque ces feuilles de travail visent principalement à alimenter les discussions et favoriser le partage d'informations, sans nécessairement servir de fiche d'étude. Il s'agit essentiellement d'une activité de collecte de connaissances. Une fois cette activité terminée, l'enseignant peut entamer une discussion afin de veiller à ce que les élèves comprennent bien la matière.



## **Feuille de travail 1 — Mes connaissances**

- 1. Qu'est-ce qu'une drogue et quelles sont les quatre manières d'en consommer ?**
- 2. De quelle manière les drogues sont-elles catégorisées ?**
- 3. Quels sont les effets des drogues sur le corps de la personne qui en consomme ? Comment affectent-elles la personne qui en consomme ?**
- 4. Quelles drogues sont sécuritaires et quelles drogues ne le sont pas ?**
- 5. Pourquoi certaines personnes choisissent-elles de consommer de la drogue ?**
- 6. Quels sont les facteurs qui pourraient influencer sur votre décision de consommer ou non de la drogue ?**

## Guide de réponses à la Feuille de travail 1 — Mes connaissances

### 1. Qu'est-ce qu'une drogue et quelles sont les manières d'en consommer ?

Une drogue est une substance qui altère le fonctionnement normal du corps lorsqu'elle est consommée. Il y a quatre manières de consommer de la drogue :

- **Ingestion** (voie orale) : une drogue administrée par voie orale (c.-à-d. par la bouche) atteint le système circulatoire du corps par le biais du système digestif.
- **Injection** (seringue) : une drogue peut être administrée directement dans le système sanguin par voie d'injection dans un muscle (p. ex. dans le bras) ou dans une veine.
- **Inhalation** (fumer, renifler) : la drogue est absorbée dans l'organisme par la voie respiratoire (c.-à-d., elle passe des poumons au système circulatoire).
- **Timbre sous-cutané** : la drogue est libérée lentement et passe par la peau avant d'être absorbée dans le système circulatoire.

### 2. De quelle manière les drogues sont-elles catégorisées ?

Il y a plusieurs façons de catégoriser les drogues. Les deux catégories les plus courantes sont les suivantes :

#### Légaux et illégaux

Les drogues légales comprennent celles qui sont en vente libre ; c.-à-d., celles qui peuvent être achetées par n'importe qui, p. ex., médicaments pour la toux, analgésiques comme le Tylenol ou l'Advil, etc. Cette catégorie comprend également les médicaments d'ordonnance qu'on peut uniquement obtenir d'un pharmacien agréé avec un billet du médecin. Ces drogues sont contrôlées et ne sont pas offertes en vente libre (p. ex., antibiotiques, inhalateurs pour l'asthme, analgésiques plus forts, etc.).

Les drogues illégales sont généralement achetées d'un vendeur de rue qui les obtient de différentes manières. Ces drogues ne sont pas fabriquées par une compagnie pharmaceutique autorisée et ne sont pas assujetties à un processus de contrôle de la qualité du gouvernement (p. ex., héroïne, cocaïne, ecstasy).

#### Stimulants, dépresseurs, hallucinogènes

Le nom de cette catégorie, qui comprend des drogues légales et illégales, décrit l'effet de ces drogues sur le corps. Ces drogues agissent sur le corps par le biais du système nerveux central (SNC) au moyen des communications circulées par le cerveau. Le SNC régit toutes nos activités ainsi que le fonctionnement de notre corps. Les drogues altèrent ce fonctionnement ; par exemple, les médicaments antidouleur atténuent les récepteurs de douleur des terminaisons nerveuses afin de réduire l'effet de la source de la douleur.

### 3. Quels sont les effets des drogues sur le corps ?

- **Stimulants :**

Les drogues de cette catégorie accélèrent le taux de réponse du système nerveux central. Les stimulants nous font « aller plus vite ». Voici quelques exemples de stimulants : nicotine, caféine, cocaïne, et boissons énergisantes (comme le Red Bull) qui contiennent de la caféine synthétique. Une personne qui consomme ces substances pourrait se sentir énergisée, réveillée, fébrile,

anxieuse, nerveuse ou agitée. Ces substances peuvent accélérer le rythme cardiaque et causer des sueurs ou des rougeurs.

- **Dépresseurs :**

Cette catégorie de drogues a un effet contraire. Elles ralentissent le taux de réponse du système nerveux central, le temps de réaction, ainsi que la personne même. Voici quelques exemples de dépresseurs : alcool, somnifères, antidépresseurs et héroïne. Ces drogues peuvent provoquer une sensation initiale de détente et faire disparaître les inquiétudes ; par la suite elles peuvent provoquer la somnolence, la confusion, des troubles d'élocution, des étourdissements, des difficultés à marcher et une perte de concentration.

- **Hallucinogènes :**

Ces drogues perturbent la circulation de messages en provenance et à destination du cerveau. Essentiellement, elles les embrouillent. Typiquement, ces drogues produisent trois effets principaux. Elles peuvent attiser les sens de manière à ce que la personne ressent, voie ou entende les choses plus intensément (les petites choses peuvent paraître plus grandes, un petit bruit peut claironner ou une petite marque sur un mur peut devenir une araignée). Ces drogues peuvent également faire voir ou entendre des choses qui ne sont pas là où donner l'impression de posséder des superpouvoirs permettant de faire n'importe quoi, comme sauter sans danger du toit d'un immeuble. Finalement, ces drogues peuvent provoquer un sens d'euphorie, d'irrationalité, ou de calme ou même la sensation de « flotter ». Voici quelques exemples d'hallucinogènes : cannabis, certains champignons (« shrooms ») et certains sirops contre la toux. Bien que la plupart des hallucinogènes soient à base végétale, il existe aussi des drogues synthétiques fabriquées dans des laboratoires clandestins.

#### **4. Drogues sécuritaires et drogues dangereuses**

Toutes les drogues, légales et illégales, présentent un degré de risque. Toutes les drogues altèrent le fonctionnement du corps et peuvent produire des effets secondaires indésirables. Même les médicaments en vente libre peuvent être extrêmement nocifs s'ils ne sont pas pris conformément aux indications. Toutes les drogues peuvent être dangereuses lorsqu'on ne suit pas les directives. Par exemple, il est très facile de prendre une surdose de drogues comme un sirop contre la toux, le Tylenol, l'Advil et même les vitamines. Par ailleurs, les gens qui prennent de la morphine pour gérer la douleur, en prennent souvent trop et souffrent de dommages permanents ou en meurent. Le même est vrai pour les médicaments d'ordonnance lorsque la personne pour laquelle ils sont prescrits en augmente elle-même la dose ou les donne à quelqu'un d'autre.

Il est important de comprendre que les drogues de rue proviennent de SOURCES INCONNUES. Les drogues de rue ne sont jamais soumises à des processus de contrôle de la qualité et peuvent contenir des substances inconnues. Même si vous obtenez une drogue de rue d'un ami, vous ne pouvez pas savoir d'où elle est initialement venue. Aucune drogue illégale n'est sécuritaire. De plus, nous traversons en ce moment une période de crise causée par le fentanyl ; soit une drogue mortelle dont sont parfois coupés le cannabis et la cocaïne. Le fentanyl est une drogue extrêmement dangereuse qui peut causer la mort. En 2019 au Canada, il y a eu plus de 15 000 morts, 21 000 surdoses et 19 000 hospitalisations liées à la consommation d'opioïdes

**Source :** <https://health-infobase.canada.ca/substance-related-harms/opioids/>.

## **Comment puis-je me protéger ?**

Prenez uniquement les drogues considérées comme sécuritaires par un adulte de confiance (parent, tuteur, parent d'accueil) et suivez les directives à la lettre ; c'est-à-dire, les médicaments en vente libre dont vous avez besoin ou les médicaments prescrits par votre médecin. Si un médicament vous fait ressentir un malaise, arrêtez d'en prendre et consultez votre médecin. Ne prenez JAMAIS un médicament qui vous est donné par un ami. Vous ne pouvez pas savoir d'où il vient ou ce qu'il contient. Même si votre ami vous dit que c'est correct, vous ne pouvez pas en être sûr.

## **5. Pourquoi certaines personnes choisissent-elles de consommer de la drogue ?**

Cette question suscitera bien des réponses différentes. Il est important de noter qu'il n'y a pas de mauvaise réponse à cette question, mais vous pourriez articuler la discussion autour des points suivants :

- Curiosité : cette drogue me fera-t-elle ressentir tous les effets qu'ils « disent qu'elle provoque » ?
- Pour faire partie du groupe : elle ne peut pas être dangereuse si tous les autres en prennent, alors je vais en prendre moi aussi.
- Pression des pairs : vous pourriez décider de céder à la pression et d'essayer la drogue par crainte de perdre vos amis.
- Pour fuir vos problèmes ; par exemple, relations avec un chum ou une blonde, crise d'identité sexuelle, problèmes avec les médias sociaux, intimidation, problèmes de famille, pression scolaire, pressions en dehors de l'école.
- Pour faciliter les travaux scolaires ou aider à étudier pour les examens.
- Pour composer avec les troubles de santé mentale (pour éviter l'automutilation ou comme complément à ce comportement).

## **6. Quels facteurs pourraient vous inciter à choisir de consommer de la drogue, comprenant l'alcool et le cannabis, ou de ne pas en consommer ?**

- Valeurs familiales. Qu'en penseraient mes parents ou qu'en diraient-ils ? Suis-je d'accord avec leurs valeurs ?
- Modèles de rôles. Autant ceux qui en consomment que ceux qui n'en consomment pas.
- Image de soi et confiance en soi. Ai-je la capacité de faire mes propres choix et d'en être heureux, peu importe les conséquences ?
- Valeurs religieuses et culturelles.
- Mon groupe d'amis ; quels sont leurs choix et suis-je obligé de faire les mêmes choix ?
- L'importance que j'accorde à l'éducation et les effets (favorables ou défavorables) possibles de mes choix.
- Mes espoirs pour l'avenir d'ici 5, 10, 15, ans, et les effets possibles des choix que je fais aujourd'hui sur mes espoirs pour l'avenir.

## Feuille de travail 2 — Fait ou fiction

Veillez lire chacun des énoncés ci-dessous, puis indiquer si vous pensez qu'il s'agit d'un « Fait » ou d'une « Fiction ». Pour faciliter les discussions de groupe, veuillez expliquer vos réponses dans les espaces fournis sous chaque question.

1. L'alcool est sans danger pour la consommation humaine, autrement il ne serait pas légal.
2. Malgré ce que disent les gens, l'alcool n'est pas vraiment une drogue.
3. Si l'on mange quelque chose avant de boire, on ne se saoulera pas autant.
4. Lorsque les gars et les filles consomment la même quantité d'alcool, les gars ne s'enivrent pas autant.
5. Le café aide les gens à se dégriser avant de rentrer à la maison en automobile.
6. Une personne qui vomit parce qu'elle a trop bu sera moins saoule parce que les vomissements purgent le système.
7. La bière saoule plus que les « shooters » (p. ex., whiskey, vodka, etc.) parce que la bière a plus de volume.
8. Une douche froide n'aide pas du tout à dissiper les effets de l'alcool.
9. La consommation d'un mélange de boissons (p. ex., bière, vin, shooters) rend bien plus saoul.
10. Les coolers et les cidres sont tous aussi enivrants que la bière et les shooters.



## **Guide de réponses pour la feuille de travail 2 — Fait ou fiction**

1. FAIT ET FICTION : L'alcool peut être sans danger lorsqu'il est consommé de manière responsable. Bien qu'il ait toujours un effet sur l'organisme, une consommation modérée et peu fréquente ne causera pas de dommages permanents. Toutefois, les adolescents qui consomment de l'alcool sont souvent portés à en consommer beaucoup en peu de temps, ce qui peut être extrêmement nocif et dangereux.
2. FICTION : L'alcool est un déprimeur. Il agit sur le système nerveux central et ralentit la neurotransmission (messages provenant et à destination du cerveau). Tous les systèmes de l'organisme sont affectés par ce ralentissement, dont la motricité fine et globale et le temps de réaction.
3. FICTION : La nourriture dans l'estomac d'une personne qui a mangé avant de boire ralentit l'absorption de l'alcool dans son système sanguin. Puisque cela n'a aucun effet sur la quantité d'alcool consommée, le niveau d'enivrement demeure le même. Bien qu'on n'en ressente pas nécessairement les effets aussi rapidement, nous avons néanmoins de l'alcool dans l'organisme.
4. FAIT ET FICTION : Le degré d'enivrement est une fonction de la quantité d'alcool consommée par rapport au volume sanguin de la personne. Puisque les femmes pèsent généralement moins que les hommes, leur volume sanguin est moins élevé, ce qui signifie qu'elles auront une plus forte concentration d'alcool dans le sang pour une même quantité d'alcool. De plus, puisque le pourcentage de masse adipeuse des femmes est généralement plus élevé que celui des hommes, leur taux d'absorption d'alcool est également plus élevé. Il importe de souligner que cela est une généralisation qui ne s'applique pas dans le cas d'un homme qui est plus léger et qui a une masse adipeuse plus élevée qu'une femme. Autrement dit, le degré d'enivrement varie d'une personne à l'autre.
5. FICTION : Le café et les boissons énergisantes contiennent de la caféine, un stimulant. La consommation de ces boissons peut donner l'impression d'être plus éveillé, mais cela ne change pas l'alcoolémie. Un individu enivré qui consomme des boissons énergisantes devient simplement un « ivrogne éveillé ».
6. FAIT ET FICTION : Lorsqu'une personne vomit parce qu'elle a trop bu, son organisme n'absorbera évidemment pas l'alcool qu'elle a vomi. Toutefois, l'alcool absorbé avant qu'elle vomisse demeure dans son organisme jusqu'à ce qu'il soit métabolisé dans le foie, ce qui se fait à un rythme d'environ une consommation par heure. Vomir ne dégrise pas.
7. FICTION : La bière, les coolers, le vin et les shooters produisent un effet enivrant égal. Bien qu'il y ait des différences au niveau du volume (p. ex. une cannette de bière renferme 355 millilitres tandis qu'un shooter n'en renferme que 30), la teneur en alcool d'une bière n'est que de 5 % comparativement à 40 % pour un shooter. Un shooter de whiskey est plus fort, mais on en boit typiquement moins. Il importe de souligner qu'il est dangereux d'enchaîner les shooters et de les boire d'un trait en raison du volume d'alcool élevé de ces consommations.
8. FAIT : Bien qu'une douche froide puisse vous réveiller, elle ne change pas du tout la quantité d'alcool dans votre organisme ni le degré d'affaiblissement des capacités. Il n'est pas possible d'accélérer la métabolisation de l'alcool.



9. FAIT ET FICTION : L'alcool c'est de l'alcool. Peu importe qu'une personne boive une bière, suivie par un verre de vin et un shooter ; le taux d'alcool dans le sang est déterminé par la quantité d'alcool consommée. Toutefois, ce sont les autres ingrédients (notamment le sucre) dans les consommations qui font en sorte qu'une personne puisse se sentir plus saoule, ou malade, lorsqu'elle boit un mélange de consommations.

10. FAIT : Plusieurs personnes croient que les coolers saoulent moins que les autres boissons ; en réalité, cependant, la plupart des coolers contiennent autant d'alcool qu'une bière. Certains coolers en contiennent même plus, ce qui les rend encore plus enivrants. De plus, puisque les coolers contiennent beaucoup de sucre, les gens sont portés à les boire plus vite et/ou à en boire plus, ce qui les rend plus saouls.

# Ressource pour les enseignants et enseignantes — ALCOOL

## Le saviez-vous ?

L'alcool est la principale drogue consommée par les ados. 45,8 % des élèves ontariens de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année ont consommé de l'alcool au cours de la dernière année (un verre ou plus en une même occasion). Ce taux augmente à près de 72,4 % chez les jeunes de la 12<sup>e</sup> année.

Les habitudes de conduite des jeunes augmentent considérablement leur risque de collision. Les conducteurs novices manquent de maturité et d'expérience et ne possèdent pas encore les aptitudes de conduite essentielles à l'évitement des situations potentiellement dangereuses.



Au Canada, les collisions de la route représentent la première cause de décès chez les jeunes de 16 à 25 ans. Même selon les estimations les plus modestes, plus de 50 % de ces décès sont associés à la consommation d'alcool, de drogues ou des deux.

15,3 % des élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année ont déclaré avoir été à bord d'un véhicule conduit par une personne ayant consommé de l'alcool. 12,3 % ont été à bord d'un véhicule conduit par une personne ayant consommé de la drogue. Rendu en 12<sup>e</sup> année, le taux de jeunes ayant pris place à bord d'un véhicule conduit par une personne qui a consommé de l'alcool ou de la drogue grimpe à 19,9 %.

Parmi tous les groupes d'âge, ce sont les jeunes qui affichent les taux les plus élevés (par habitant) de décès et de blessures de la route.

21,3 % des étudiants de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> ont dit avoir consommé du cannabis au moins une fois dans les douze derniers mois (sondage auprès de 203 900 étudiants). Ce pourcentage passe à 37,2 % chez les jeunes de la 12<sup>e</sup> année.

Bonne nouvelle !

42 % des élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année n'ont consommé aucune drogue au cours de la dernière année, comprenant l'alcool et le tabac.

17,6 % des élèves ont déclaré avoir bu 5 verres ou plus en une même occasion (excès occasionnel d'alcool) au moins une fois au cours du dernier mois. Rendu en 12<sup>e</sup> année, ce taux grimpe à 32,6 %.

<http://madd.ca/pages/news-and-publications/resource-library/>

Sondage SCDSEO 2015

## Combien d'alcool dans « un verre » ?

La plupart des jeunes pensent qu'une bière est moins enivrante qu'une consommation ou portion de spiritueux. Cela n'est tout simplement pas vrai. Ils ne tiennent pas compte du fait qu'on ajoute généralement du jus ou une boisson gazeuse à la consommation de spiritueux ce qui la dilue et la rend équivalente à une bière. Demandez à vos élèves d'imaginer une cannette de bière remplie de vodka ou de whiskey pour se faire une idée de cette notion. Une personne ne pourrait jamais boire une cannette de bière remplie d'un spiritueux de la même manière qu'elle consommerait une bière — elle perdrait connaissance et souffrirait en toute probabilité d'intoxication alcoolique. La teneur en alcool des **spiritueux est de 40 %** tandis que celle de la **bière est de 5 %**. **Les spiritueux étant huit fois plus forts**, une personne ne pourrait jamais en consommer autant au cours d'une période équivalente. Le **vin** pour sa part a généralement une teneur en alcool de **12 % à 14 %**

Bien des jeunes croient également que, peu importe ce qu'ils boivent, un verre équivaut à une consommation, mais cela est faux. Un verre plein de bière et un verre plein de vin contiennent des quantités d'alcool très différentes. Il faut comprendre également que différents types de consommations peuvent avoir des effets différents selon la personne qui les boit. De nombreux facteurs peuvent affecter le degré d'ivresse : le type d'alcool, la teneur en sucre et les différents mélanges. Une « consommation standard » contient 13,5 grammes d'éthanol pur (nom propre de l'alcool), ce qui équivaut à :

- 341 ml (12 onces) de bière ou de cooler (une bouteille ou une cannette de format régulier)
- 142 ml (5 onces) de vin
- 43 ml (1,5 once) de spiritueux (rhum, vodka, rye, whiskey, etc.)

Autrement dit, une cannette de bière contient autant d'éthanol qu'une portion d'alcool. La rapidité à laquelle l'alcoolémie monte et descend dépend de plusieurs facteurs : le type corporel, le poids, et la consommation de nourriture en buvant. Étant donné que les femmes sont généralement plus petites que les hommes et qu'elles ont plus de tissus adipeux, une femme qui boit la même quantité d'alcool qu'un homme aura habituellement une alcoolémie plus élevée.



**CES CONSOMMATIONS SONT ÉQUIVALENTES.  
LES VOLUMES SONT DIFFÉRENTS,  
MAIS LA QUANTITÉ D'ALCOOL EST PAREILLE.**

## **Infos éclair – L'alcool et le corps humain**

Facteurs qui influent sur le degré d'ivresse :

- La vitesse de consommation, la quantité consommée, et en combien de temps l'alcool est consommé.
- Le fait ou non d'avoir de la nourriture dans l'estomac ; bien que la nourriture ralentisse la vitesse d'absorption de l'alcool, cela ne change pas la quantité d'alcool consommée ni l'alcoolémie.
- La grandeur et la constitution du buveur (rapport entre la masse musculaire maigre et la masse adipeuse ainsi que le volume sanguin).
- Le sexe.
- La prise de médicaments (comme des antibiotiques). Lorsque pris avec de l'alcool, certains médicaments peuvent provoquer des nausées, des crampes à l'estomac ou des vomissements.

Vous pourriez souffrir d'intoxication alcoolique si :

- votre peau est bleuâtre, moite, ou froide ;
- vous vomissez sans vous réveiller ;
- vous ne réagissez pas lorsque quelqu'un essaie de vous réveiller ;
- vous prenez moins de 8 respirations par minute.

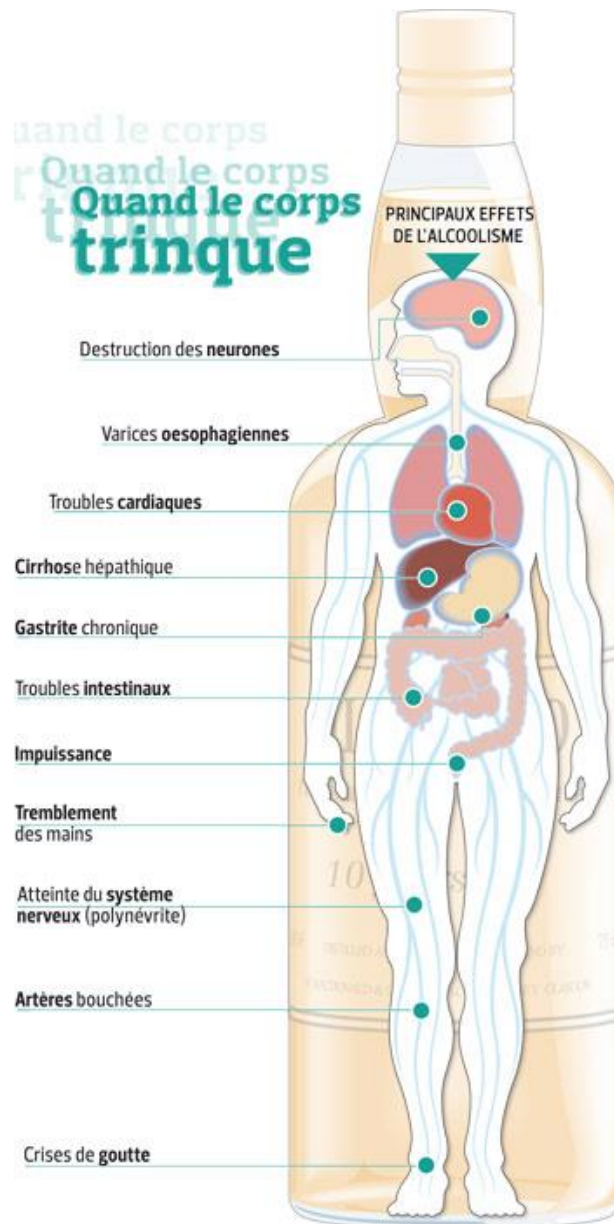
Le foie peut métaboliser environ une consommation standard par heure. Toutefois, durant les deux ou trois premières heures d'une sortie sociale, les gens consomment souvent bien plus que ça. Par conséquent, le foie pourrait avoir besoin de plusieurs heures après la dernière consommation pour métaboliser tout l'alcool dans l'organisme d'un buveur. Il a été démontré que l'alcoolémie d'une personne qui a beaucoup consommé la veille peut toujours dépasser la limite légale de 0,08 mg/100 ml de sang le lendemain matin. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle l'on voit parfois des barrages de contrôle de la sobriété en matinée.

### **Différences entre les hommes et les femmes**

Lorsqu'un homme et une femme consomment une quantité égale d'alcool, il y a de bonnes chances que la femme soit plus fortement affectée, et ce, même s'ils sont de poids et de constitution semblables. De manière générale, les femmes ont moins d'eau dans leur organisme ; par conséquent, l'alcool est moins dilué et frappe plus fort. Par ailleurs, les recherches démontrent que les femmes ressentent les effets de l'alcool plus longtemps puisque leurs organismes ont moins des enzymes nécessaires à la métabolisation de l'alcool.

<https://www.ontario.ca/fr/page/consommation-securitaire-dalcool>

## Les effets de l'alcool sur les organes



## **Mythes courants sur l'alcool**

### **L'alcool n'est pas une drogue.**

FAUX : L'alcool est une drogue... et une des plus mortelles. C'est une drogue puissante qui porte atteinte à la coordination, la vision, la pensée, le jugement et le temps de réaction. C'est également la drogue de choix des ados.

### **Les ados ne peuvent pas devenir alcooliques parce qu'ils ne boivent pas depuis assez longtemps.**

FAUX : L'alcoolisme est un fléau qui frappe à tout âge. Cela dépend largement de la fréquence de la consommation et de la quantité consommée. La consommation excessive d'alcool et les cuites d'un soir peuvent avoir des effets très nuisibles sur tout être humain, qu'il ait ou non une dépendance à l'alcool.

### **Un verre n'est pas assez pour affecter la capacité de conduire.**

FAUX : Les gens ont de la difficulté à évaluer la mesure dans laquelle ils ont été affectés par l'alcool. Bien des personnes qui conduisent après avoir bu de l'alcool pensent pouvoir maîtriser leur véhicule, mais elles ont tort. Et les conséquences peuvent être mortelles.

### **Ce n'est que de la bière. Elle ne peut pas me faire de tort permanent.**

FAUX : Tous les types d'alcool peuvent avoir des conséquences graves. L'abus d'alcool peut endommager le cerveau, le cœur, le foie, l'estomac et d'autres organes vitaux. Cela raccourcit aussi l'espérance de vie.

### **L'effet des spiritueux est plus important que celui de la bière ou du vin.**

FAUX : Un verre est un verre. Une bouteille de bière de 12 onces (5 % alc./vol.), un verre de vin de 5 onces (12 % alc./vol.) ou un verre de 1,5 once de spiritueux (40 % alc./vol.) contiennent tous la même quantité d'alcool.

### **Une gueule de bois phénoménale, telle est la pire conséquence d'une consommation excessive d'alcool.**

FAUX : La consommation rapide d'alcool peut entraîner une accumulation d'alcool dans l'organisme. On risque de mourir d'intoxication alcoolique en quelques heures. On est aussi plus susceptible de se blesser, légèrement, grièvement ou même mortellement. Finalement, il ne faut pas oublier que quiconque conduit un véhicule automobile en état d'ébriété risque grandement de se blesser ou de se tuer, ou de blesser ou de tuer d'autres personnes.

### **Si quelqu'un s'évanouit après avoir pris trop d'alcool, il vaut mieux le laisser dormir.**

FAUX : Si une personne s'évanouit, il ne faut pas la laisser seule. Demandez à quelqu'un de faire le 911 pour obtenir de l'aide médicale. Tournez la personne sur le côté jusqu'à l'arrivée des secours. Veillez à ce que sa tête soit tournée sur le côté elle aussi.

Source : <http://www.lcbo.com/content/lcbo/en/responsibility/responsibility/talk-to-kids-about-alcohol.html#.WXJPjYTyszZ>



## RESSOURCE POUR LES ENSEIGNANTS — CANNABIS



SI T'ES GELÉ,  
T'ES PAS EN ÉTAT  
DE CONDUIRE. ET

### Renseignements sur le cannabis et ses effets

**FAIT :** Selon le sondage 2015 sur la consommation de drogues et la santé des étudiants de l'Ontario réalisé par le Centre de toxicomanie et de santé mentale, 9,8 % des conducteurs de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année ont déclaré avoir conduit après avoir consommé du cannabis au moins une fois au cours de la dernière année.

#### **Au sujet du cannabis**

Le cannabis, le hachisch (hasch) et l'huile de hachisch proviennent d'un type de chanvre appelé cannabis sativa ou cannabis indica. Les trois contiennent du THC, une substance chimique qui modifie les sens et altère la façon de penser et d'agir. Le terme « cannabis » désigne ces trois substances. Le cannabis provient des fleurs et des feuilles séchées de la plante.

- À un certain moment de la croissance de la plante, avant d'arriver à maturité, les fleurs sont recouvertes d'une résine collante. C'est cette résine que l'on fait sécher pour obtenir le hachisch.
- L'huile de hachisch est faite en combinant du hachisch à de l'alcool ou des huiles comestibles de grande qualité.
- Le chanvre peut également être utilisé pour fabriquer de la corde, du tissu et du papier. Lorsque la plante est cultivée à cette fin, elle ne contient pas suffisamment de THC pour produire l'effet euphorique associé au cannabis.

#### **À quoi ressemble le cannabis ?**

- Le cannabis est un mélange vert, marron ou gris de feuilles, de tiges, de graines et de fleurs de chanvre séchées et déchiquetées.
- On roule souvent le cannabis dans du papier, ce qui lui donne l'aspect d'une cigarette. C'est ce qu'on appelle familièrement un « joint ».
- Le hasch se présente sous forme de morceaux de couleur marron foncé ou noir.
- L'huile de cannabis est de couleur marron rougeâtre ou verdâtre.

#### **Noms de « rue » :**

- Pot, joint, grass, herbe, stick, spliff, huile, sinsemilla, pot, H, mari, cône, pétard, marie-jeanne, bat, ganja, jaja, kif, hasch.

#### **Types de cannabis :**

Les deux principaux types de cannabis, **sativa et indica**, sont utilisés à des fins médicales et récréatives. Les sativas sont reconnus pour la sensation d'euphorie qu'ils provoquent au niveau

psychique, en ce qu'elles produisent des effets revigorants et énergisants qui contribuent à la réduction de l'anxiété et du stress et favorisent la créativité et la concentration. Les indica sont plutôt associés aux effets qu'ils produisent au niveau du corps entier qui favorisent la détente et soulagent les troubles d'insomnie. Lorsqu'il est cultivé à des fins industrielles, le cannabis indica contient très peu de THC et ne produit aucune sensation d'euphorie.

### **Qui consomme du cannabis ?**

- Le cannabis se classe au deuxième rang des drogues « sociales » consommées au Canada (l'alcool est au premier rang).
- Presque la moitié (44 %) des Canadiens et Canadiennes disent avoir consommé au moins une fois du cannabis au cours de leur vie.
- En 2015, 21 % des élèves de l'Ontario (7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année) ont indiqué qu'ils avaient consommé du cannabis au cours de la dernière année.
- Chez les élèves de la 12<sup>e</sup> année, l'âge moyen de la première consommation de cannabis se situe à un peu plus de 15 ans.
- Près de 2 % des élèves de la 7<sup>e</sup> année ont essayé du cannabis au cours de la dernière année.
- Rendus en 12<sup>e</sup> année, près de la moitié (38 %) des élèves de l'Ontario ont consommé du cannabis au cours de la dernière année.
- Environ un élève sur huit (2 %) qui consomme du cannabis en consomme tous les jours (environ 20 000 élèves).

**Comment se sent-on lorsqu'on consomme du cannabis ?** Les effets du cannabis varient d'une personne à l'autre. De nombreux facteurs entrent en ligne de compte :

- L'intensité du produit
- La fréquence de consommation
- La méthode d'absorption (fumé ou mangé)
- L'humeur et les attentes de la personne qui la consomme
- Le fait d'avoir consommé de l'alcool ou d'autres drogues en même temps.

### **La consommation de cannabis peut produire les effets suivants :**

- Impression d'être plus détendu et moins gêné, ou plus angoissé, désorienté, pris de panique ou même paranoïaque.
- Se sentir plus sociable, plus bavard et plus porté à rire, ou plus tranquille et plus renfermé.
- Impression que le temps passe moins vite et que les distances sont disproportionnées.
- Sens plus aigus (p. ex. l'ouïe plus fine et la vue plus perçante).
- Difficulté à garder l'équilibre.
- Troubles de concentration : avoir du mal à penser clairement, à se souvenir d'événements récents ou à accomplir certaines tâches (par ex. les devoirs).
- Appétit féroce (« trips de bouffe »).
- Irritation de la gorge ou des poumons.
- Rythme cardiaque accéléré.
- Somnolence à mesure que les effets de la drogue se dissipent.
- Hallucinations, en particulier lorsqu'une personne consomme une grande quantité de cannabis d'un coup.
- Bouche sèche et yeux rouges.
- Manque de coordination.
- Ralentissement du temps de réaction.

## Est-il possible de développer une dépendance au cannabis ?

Oui. Certaines personnes ont de la difficulté à arrêter d'en consommer et doivent suivre un traitement. Il peut être question d'une dépendance **physique** (c.-à-d. le corps est habitué à la drogue et en veut), **émotionnelle** (l'impression d'en avoir besoin pour composer avec la vie) ou **sociale** (impression d'être obligé d'en fumer pour être accepté par le groupe). Les gens qui consomment du cannabis ressentent souvent le besoin d'en consommer et deviennent angoissés lorsqu'ils n'en ont pas.

Les gens qui consomment quotidiennement beaucoup de cannabis et qui arrêtent subitement ont parfois de la difficulté à dormir. Lorsqu'ils n'en consomment pas, ils peuvent se sentir anxieux, irritables ou nerveux, avoir des maux d'estomac ou perdre l'appétit. Ces symptômes durent rarement au-delà de quelques jours.

## Le cannabis est-il nocif ?

Oui. Le cannabis peut faire du mal à ceux qui en fument. De nombreuses personnes ne le savent pas, mais la fumée du cannabis contient une plus grande quantité de goudron et de certains produits chimiques cancérigènes que la fumée de tabac. Plutôt que d'inhaler de la nicotine, l'on inhale le THC (drogue hallucinogène). Comme la cigarette, le CO<sub>2</sub> dégagé par la partie allumée du joint réduit la capacité des globules rouges à transporter l'oxygène.

## Autres effets nocifs du cannabis :

- Afin d'en maximiser les effets, les fumeurs de cannabis ont tendance à inhaler plus profondément et à retenir plus longtemps la fumée dans les poumons que les fumeurs de tabac, ce qui augmente les risques de cancer.
- Fumer du cannabis irrite les poumons et est associé à la toux et à la bronchite chroniques et peut aggraver l'asthme.
- Chez les personnes présentant un risque élevé de développer la schizophrénie, le cannabis peut précipiter l'apparition des symptômes.
- Chez les femmes enceintes, la consommation de cannabis augmente le risque que le bébé ait des problèmes (avoir un trop petit poids, par exemple).
- Consommer beaucoup de cannabis pendant longtemps peut entraîner des troubles d'attention, de mémoire et d'apprentissage.
- La consommation de doses importantes de cannabis peut déclencher une « psychose toxique » qui se manifeste parfois par des hallucinations (voir ou entendre des choses qui n'existent pas), de la paranoïa (avoir l'impression que les gens nous en veulent) et de fausses croyances. Ces symptômes disparaissent généralement au bout d'une semaine après l'abandon du cannabis.
- Le cannabis acheté illégalement peut contenir d'autres drogues, des pesticides ou des champignons nocifs.
- Une personne sous l'influence du cannabis risque de prendre des décisions qu'elle regrettera plus tard.
- Le cannabis affecte la coordination, la concentration et la capacité de réagir ce qui peut rendre dangereuses des activités telles que le vélo, la conduite automobile ou l'utilisation de machinerie.

## Le saviez-vous ?

Le cannabis contient au moins 400 produits chimiques. Les effets du cannabis durent plusieurs heures. Cependant, le THC (principal ingrédient actif) s'accumule dans les cellules adipeuses et peut rester dans l'organisme pendant des jours et même des semaines ! Cela ne veut pas dire que l'état euphorique dure pendant des semaines ; cela signifie plutôt qu'une personne pourrait afficher un résultat positif à un test de dépistage du THC plusieurs semaines après avoir fumé de la marijuana.

## **Vrai ou faux ?**

1. Le cannabis est un produit naturel et ne peut donc pas faire de mal.
2. Toutes les sortes de cannabis ont la même intensité.
3. Près de 10 % des élèves en âge de conduire disent avoir conduit après avoir consommé du cannabis.

## **Réponses :**

1. Faux : Beaucoup de produits naturels sont toxiques, comme le venin de serpent et certaines plantes. Fumer du cannabis libère des produits chimiques nocifs dans les poumons.
2. Faux : L'intensité du cannabis varie énormément d'une espèce à une autre.
3. Vrai : Beaucoup de gens ignorent que l'euphorie produite par le cannabis affaiblit les facultés.

*Source : Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH)*

## **SECTION 3**

### **Fiches d'informations et activités supplémentaires pour les discussions**

#### **Gouvernement du Canada, ministère de la Justice, justice pénale. Lois et peines relatives à la conduite avec les capacités affaiblies**

##### ***Conduite avec les capacités affaiblies***

Le Code criminel interdit la conduite d'un véhicule lorsque la capacité de le faire est affaiblie à quelque degré que ce soit par l'effet de l'alcool, de la drogue ou d'un mélange des deux. Selon la gravité de l'infraction, la Loi prévoit un éventail de peines, allant d'une amende minimale obligatoire à l'incarcération à vie.

##### ***Taux de concentrations interdits***

En plus de l'infraction de conduite avec les capacités affaiblies, il existe des infractions distinctes pour avoir dans le sang des concentrations interdites d'alcool, de cannabis ou d'autres drogues dans les deux heures suivant la conduite. Les peines vont d'amendes à l'emprisonnement à perpétuité, selon la gravité de l'infraction.

##### ***Alcool***

Le taux d'alcoolémie (TA) interdit est de 80 milligrammes (mg) ou plus d'alcool par 100 millilitres (ml) de sang.

##### ***Cannabis (THC)***

Il existe deux niveaux interdits de THC, la principale composante psychoactive du cannabis : une infraction moins grave si un individu a entre 2 nanogrammes (ng) et 5 ng de THC par ml de sang et une infraction plus grave dans le cas où un individu a 5 ng de THC ou plus par ml de sang. Quiconque conduit avec une concentration de 5 nanogrammes (ng) ou plus de THC par ml de sang commet une infraction plus grave.

##### ***Combinaison d'alcool et de cannabis***

Les concentrations interdites d'alcool et de cannabis, lorsqu'elles sont combinées, sont de 50 mg ou plus d'alcool par 100 ml de sang et de 2,5 ng ou plus de THC par ml de sang.

##### ***Autres drogues***

Il est interdit d'avoir une concentration détectable des drogues suivantes dans l'organisme dans les deux heures suivant la conduite d'un véhicule : LSD, psilocybine, psilocine (« champignons magiques »), kétamine, PCP, cocaïne, méthamphétamines et 6-MAM (un métabolite de l'héroïne).

La concentration interdite de GHB est de 5 mg ou plus par litre de sang puisque le corps peut produire une faible quantité de cette substance naturellement.

##### ***Peines***

La conduite avec facultés affaiblies est un crime grave qui constitue une menace importante pour la sécurité publique. Le fait d'avoir dans le sang une concentration interdite d'alcool, de THC ou d'autres drogues qui affaiblissent les facultés dans les deux heures suivant la conduite constitue une infraction.

Les peines pour ce comportement peuvent varier selon la concentration d'alcool ou de drogue, qu'il s'agisse d'une première infraction ou d'une récidive, et que le contrevenant ait causé des lésions corporelles ou la mort à une autre personne.

**Source :**

<https://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/sidl-rlcfa/>

<b>Peines</b>			
<b>Accusations</b>	<b>1<sup>e</sup> infraction</b>	<b>2<sup>e</sup> infraction</b>	<b>3<sup>e</sup> infraction</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Conduite avec facultés affaiblies par l'alcool</li> <li>Avoir un taux d'alcoolémie (TA) de 80 mg ou plus par 100 ml de sang dans les 2 heures suivant la conduite</li> </ul>	<p><b>Minimum obligatoire :</b> amende de 1 000 \$</p> <p><b>Maximum :</b> 10 ans d'emprisonnement</p>	<p><b>Minimum obligatoire :</b> 30 jours d'emprisonnement</p> <p><b>Maximum :</b> 10 ans d'emprisonnement</p>	<p><b>Minimum obligatoire :</b> 120 jours d'emprisonnement</p> <p><b>Maximum :</b> 10 ans d'emprisonnement</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Conduite avec facultés affaiblies par la drogue</li> <li>Avoir 5 ng ou plus de THC par ml de sang dans les 2 heures suivant la conduite</li> <li>Tout niveau détectable de LSD, de psilocybine, de psilocine, de kétamine, de PCP, de cocaïne, de méthamphétamine, de 6 mam dans les 2 heures suivant la conduite</li> <li>Avoir 5 mg ou plus de GHB par 1 litre de sang dans les 2 heures suivant la conduite</li> </ul>			
<p><b>Combinaison</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Avoir un TA de 50 mg par 100 ml de sang + 2,5 mg ou plus de THC par 1 ml de sang dans les 2 heures suivant la conduite</li> </ul>			
<b>Refus d'obtempérer à un ordre de fournir un échantillon</b>	Minimum : 2 000 \$ d'amende		
<p><b>Conduite avec facultés affaiblies par la drogue – Déclaration sommaire de culpabilité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Avoir plus de 2 ng mais moins de 5 ng de THC par ml de sang dans les 2 heures suivant la conduite</li> </ul>	Amende maximale de 1 000 \$		
<b>Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Déclaration sommaire de culpabilité :</b> maximum de 2 ans moins un jour d'emprisonnement</li> <li><b>Mise en accusation :</b> maximum de 14 ans d'emprisonnement</li> </ul>		
<b>Conduite avec facultés affaiblies causant la mort</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mise en accusation :</b> peine maximale d'emprisonnement à perpétuité</li> </ul>		
<b>Première infraction + TA de 80 à 119 mg</b>	Amende minimale obligatoire de 1 000 \$		
<b>Première infraction + TA de 120 à 159 mg</b>	Amende minimale obligatoire de 1 500 \$		
<b>Première infraction + TA de 160 mg ou plus</b>	Amende minimale obligatoire de 2 000 \$		

Source :

<https://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/sidl-rlcfa/>



## Renseignements sur la conduite avec les capacités affaiblies

### Qu'entend-on par « conduite avec les capacités affaiblies » ?

La conduite avec les capacités affaiblies, un crime en vertu du Code criminel du Canada, s'entend de la conduite d'un véhicule lorsque la capacité de conduire est affaiblie par les effets de l'alcool ou de la drogue. Une condamnation peut entraîner la perte du permis de conduire, des amendes et une peine d'incarcération. Il n'est même pas nécessaire que le véhicule soit en marche ; une personne pourrait être accusée du simple fait d'être au volant, même si elle n'a pas encore commencé à conduire.

### Alcool au volant

L'alcool au volant est un cocktail meurtrier. Une seule consommation peut porter atteinte à la concentration et la capacité de réagir aux imprévus. Plus la concentration d'alcool dans le sang est élevée, plus on peut avoir de la difficulté à juger les distances et à éviter les dangers de la route. Pire encore, la vision devient parfois floue.

### La drogue au volant

Toute drogue qui modifie l'état d'esprit ou la perception de l'environnement aura un effet sur la façon de conduire. Il n'est pas question non plus uniquement de drogues illégales, plusieurs médicaments d'ordonnance et en vente libre peuvent compromettre la capacité de conduire (p. ex., antihistaminiques, sirop contre la toux, médicaments contre le rhume et les allergies, etc.).

[\\*http://www.mto.gov.on.ca/english/safety/impaired-driving.shtml](http://www.mto.gov.on.ca/english/safety/impaired-driving.shtml)

**\*Fait : L'alcool affecte le jugement et supprime les inhibitions.** Il est reconnu que la plupart des rapports sexuels des adolescents ont lieu sous l'influence de l'alcool (en raison de cette suppression des inhibitions).

La quantité d'alcool dans l'organisme d'une personne est exprimée sous forme de concentration dans le sang. On parle ainsi de l'alcoolémie.

Aux fins de la loi, l'alcoolémie sert à définir le degré d'ivresse et à mesurer l'affaiblissement des facultés. Au Canada, la limite légale de l'alcoolémie pour un conducteur détenant un permis sans restriction est de 80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang (0,08). La conduite avec une alcoolémie supérieure à 0,08 est un acte criminel.

Sachant que même une petite quantité d'alcool peut porter atteinte aux aptitudes de conduite, la majorité des provinces et des territoires du Canada prévoient des suspensions de permis pour les conducteurs dont le taux d'alcoolémie se situe dans la zone d'avertissement (0,05 et plus). Ces suspensions durent de 24 heures à 7 jours pour une première infraction et les récidivistes s'exposent à des sanctions croissantes.

Plusieurs provinces et territoires imposent une limite d'alcoolémie de zéro aux jeunes conducteurs. Selon l'administration, cette limite peut demeurer en vigueur jusqu'à la fin du programme d'accès graduel à la conduite ou jusqu'à l'âge de 21 ans. Ces dispositions spéciales reflètent le risque considérablement accru d'alcool au volant chez les jeunes conducteurs.

## Les faits sur les collisions de la route, la conduite avec les capacités affaiblies et la jeunesse canadienne



- Au Canada, la conduite avec les capacités affaiblies pose toujours d'importants problèmes au niveau de la sécurité routière, de la santé et de l'économie. Effectivement, selon un reportage national récent, le Canada se classe **au premier rang parmi 19 pays** pour ce qui est des décès de la route liés à l'affaiblissement des facultés par l'alcool.
- En moyenne, quatre personnes sont tuées et **plus de 100** personnes sont blessées chaque jour au Canada (environ 1 200 décès et des dizaines de milliers de blessures chaque année) dans des collisions mortelles mettant en cause l'alcool, la drogue ou une combinaison des deux, ce qui représente près de **55 %** des collisions mortelles.
- Les collisions de la route **sont la principale cause de décès** chez les jeunes Canadiens et la présence d'alcool et/ou de drogue est notée dans environ **50 %** des cas.
- Selon les données de sondage du Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH), **5 %** des jeunes du secondaire ont déclaré avoir conduit après avoir consommé de l'alcool et **10 %** après avoir fumé du cannabis.
- Bien qu'il soit vrai que les jeunes sont singulièrement surreprésentés parmi les conducteurs mortellement blessés dans des incidents liés à l'alcool, ils sont davantage surreprésentés parmi les passagers. Le problème des collisions liées à l'affaiblissement des capacités chez les jeunes ne s'explique pas uniquement par un manque de maturité et d'expérience de conduite ; il miroite également les dangereuses habitudes de consommation d'alcool et de drogues des jeunes. **15 %** des élèves sondés par le Centre de toxicomanie et de santé mentale ont déclaré avoir pris place à bord d'un véhicule conduit par une personne en état d'ébriété et 12 % dans un véhicule conduit par une personne sous l'emprise de la drogue.

Parmi tous les pays développés, le **taux de consommation de cannabis des enfants et des jeunes du Canada se classe parmi les plus élevés**. Après l'alcool, c'est la drogue qu'ils consomment le plus régulièrement. La majorité des jeunes estiment que le cannabis est une drogue inoffensive, considérablement moins dangereuse que l'alcool. Ils croient également que la conduite sous l'emprise du cannabis est sans risque. L'ACSP (Association canadienne de santé publique) souligne que les données cliniques démontrent que la consommation de cannabis peut provoquer des effets indésirables dans le contexte de la conduite, comme une capacité d'attention réduite, une perception altérée du temps et des distances et le ralentissement du temps de réaction qui, à son tour, nuit à la capacité du conducteur de réagir aux imprévus.

**Les coûts sociaux, la tragédie humaine et la perte d'années de vie productive chez les jeunes attribuables aux collisions de la route sont considérables et entièrement évitables.**

# Le coût et les conséquences de la conduite avec les capacités affaiblies

Bien que les coûts et les conséquences puissent varier selon la province ou le territoire, un seul incident de conduite avec les capacités affaiblies peut entraîner une série de sanctions, comprenant notamment les suspensions de permis et les mises en fourrière administratives. D'autres sanctions, comme l'obligation d'utiliser un antidémarrreur éthylométrique et de participer à un programme de traitement exhaustif, peuvent également être imposées.

En plus des sanctions provinciales ou territoriales, un même incident de conduite avec les capacités affaiblies peut entraîner des accusations criminelles pouvant mener à une condamnation en vertu du *Code criminel*, des amendes, une peine d'incarcération et des frais juridiques faramineux. De plus, la plupart des provinces imposent de longues suspensions de permis aux conducteurs reconnus coupables de certaines infractions fédérales de conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool ou la drogue, d'avoir refusé ou omis d'obtempérer à l'ordre de se soumettre à un test,

ou de conduite sous le coup d'une interdiction ou d'une suspension imposée par suite d'une infraction fédérale de conduite avec les capacités affaiblies.

Les coûts et les sanctions décrits ci-dessus concernent les cas de conducteurs aux capacités affaiblies arrêtés sur un chemin public. En outre, cet exemple présente les sanctions prévues par une province en particulier. Bien que les sanctions prévues ailleurs soient généralement semblables, il existe des différences selon l'administration. Dans cette situation hypothétique, le conducteur a été accusé et condamné pour une infraction parfois appelée « 80 ou plus » (*Code criminel*, alinéa 320.12(b)). Il s'agit là d'une infraction de conduite avec les capacités affaiblies considérée comme l'une des moins graves. Les coûts et les conséquences de la conduite avec les capacités affaiblies causant la mort ou des lésions corporelles sont beaucoup plus onéreux. Les récidivistes sont également passibles de coûts et de conséquences plus onéreux.



## Coût total :

- 45 256 \$ à 53 765 \$ ou plus

## Sanctions provinciales (4 765 \$ ou plus)

- Suspension administrative de permis de 90 jours
- Mise en fourrière administrative du véhicule de 90 jours
- Suspension de permis pour 1 an après la condamnation (possibilité d'une suspension de 3 ou 6 mois dans certains cas)
- Mise en fourrière du véhicule pendant au moins 45 jours après la condamnation
- Frais de mise en fourrière : 1 800 \$ ou plus
- Peine administrative : 550 \$
- Droits de rétablissement du permis : 281 \$
- Programme correctif pour les personnes condamnées pour conduite avec les capacités affaiblies : 634 \$
- Utilisation d'un antidémarrreur éthylométrique pendant 1 an (ou moins dans certains cas) : 1 500 \$ ou plus



## Sanctions criminelles et frais juridiques (4 500 \$ à 7 000 \$ ou plus)

- Amende : 1 000 \$
- Incarcération
- Interdiction de conduite fédérale de 1 à 3 ans
- Entente relative au plaidoyer ou au retrait des accusations : 3 500 \$ à 4 000 \$
- Procès d'un jour ou deux jours : 6 000 \$ (plus le procès est long, plus les coûts sont élevés)
- Casier judiciaire





### Frais d'assurance (36 000 \$ à 42 000 \$)

- Assurance pour conducteurs à risque élevé : 8 000 \$ à 10 000 \$ ou plus par année pendant trois ans. Les provinces ayant des assureurs privés exigent généralement que les conducteurs souscrivent une assurance pour conducteurs à risque élevé pendant trois ans. Les administrations offrant une assurance publique n'ont pas ce genre de couverture, mais elles augmentent habituellement les primes d'assurance des conducteurs condamnés pour conduite avec les capacités affaiblies.
- 4 000 \$ ou plus par année pendant trois ans après la période d'assurance pour conducteurs à risque élevé (cela présume une prime d'assurance normale de 2 000 \$ par année). La prime d'assurance normale étant généralement doublée pendant trois années supplémentaires fait en sorte que les primes sont majorées pendant six ans au total.



### Zone d'avertissement

Lorsqu'une personne conduit alors que son alcoolémie est inférieure à la limite criminelle (0,08 %), mais supérieure à la limite provinciale (habituellement 0,04 % ou 0,05 %), elle s'expose également à une série de coûts et de conséquences. Bien que ces conducteurs ne fassent pas l'objet de sanctions criminelles, selon la province, ils s'exposent à un nombre de sanctions supplémentaires, par exemple :

- suspension administrative de permis de 3 jours;
- pénalité de 250 \$;
- droits de rétablissement du permis de 281 \$;
- conséquences en matière d'assurance.

Certaines administrations prévoient également la mise en fourrière du véhicule de ces conducteurs. Les pénalités et les sanctions varient selon l'administration et, de manière générale, elles sont plus sévères pour les récidivistes.



### Jeunes conducteurs et conducteurs novices

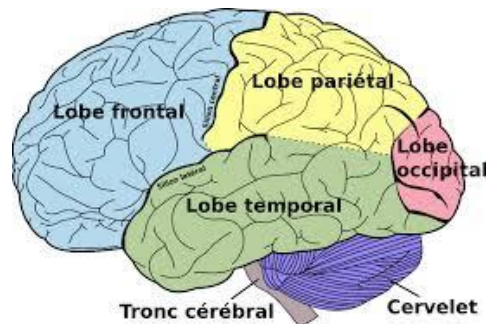
Les jeunes conducteurs et les conducteurs novices (c.-à-d. les conducteurs du programme d'accès graduel à la conduite et ceux sous un certain âge [généralement 21 ou 22 ans]) doivent maintenir un taux d'alcool dans le sang de zéro et ne doivent pas avoir une concentration détectable de cannabis ou d'autres drogues dans leur organisme. Voici les coûts et les conséquences prévus par l'une des provinces pour toute violation de ces conditions ou pour conduite avec une alcoolémie dans la zone d'avertissement :

- suspension administrative immédiate du permis pendant 3 jours;
- suspension administrative du permis de 30 jours si reconnu coupable d'une infraction provinciale;
- amende de 60 \$ à 500 \$ si reconnu coupable d'une infraction provinciale;
- pénalité de 250 \$;
- droits de rétablissement du permis de 281 \$;
- possibilité d'annulation du permis si reconnu coupable d'une infraction provinciale;
- conséquences en matière d'assurance.

Les pénalités et les sanctions varient selon l'administration et, de manière générale, elles sont plus sévères pour les récidivistes.

## La consommation occasionnelle de cannabis pourrait altérer la structure du cerveau des jeunes

Une nouvelle étude indique que la consommation occasionnelle de cannabis pourrait altérer la structure du cerveau des jeunes adultes. Le cannabis pourrait entraîner des changements affectant la motivation, les émotions et la gratification. Selon Health Day, ces modifications sont observées dans les parties du cerveau qui interviennent dans la gestion des émotions, la formation de souvenirs durables, la gratification et la dépendance.



Article intégral :

[https://drugfree.org/?utm\\_source=Join%20Together%20Daily&utm\\_campaign=e339a2eae0-JT\\_Daily\\_News\\_Is\\_Google\\_Doing\\_Enough&utm\\_medium=email&utm\\_term=0\\_97f4d27738-e339a2eae0-221321973](https://drugfree.org/?utm_source=Join%20Together%20Daily&utm_campaign=e339a2eae0-JT_Daily_News_Is_Google_Doing_Enough&utm_medium=email&utm_term=0_97f4d27738-e339a2eae0-221321973)

**Ressources supplémentaires :**

Cycles — une ressource pédagogique qui examine les capacités décisionnelles et la consommation de cannabis des jeunes. Ce programme comprend une vidéo, ainsi que des guides de discussion et d'activités. *(Développé par Barbara Moffat et Joy Johnson)*

Étude : When Help is not at hand – Teens Turning to Marijuana for Emotional Problems

<http://www.heretohelp.bc.ca/visions/cannabis-vol5/when-help-is-not-at-hand>

### Réduire les risques et obtenir de l'aide

- Choisir de ne pas en consommer.
- Si tu choisis d'en consommer, ne conduis jamais lorsque tu es gelé. Les effets du cannabis peuvent durer jusqu'à trois heures après la dernière consommation et peuvent affecter l'organisme pendant des semaines.
- Ne jamais se laisser reconduire par une personne qui a consommé du cannabis.
- Ne jamais consommer du cannabis avec de l'alcool ou d'autres drogues.
- Ne jamais consommer du cannabis avant ou durant les heures de classe.
- Comprendre que la consommation de cannabis est illégale pour les personnes n'ayant pas atteint l'âge légal d'en consommer et que toute personne qui en fournit à une personne d'âge mineur pourrait être emprisonnée ou obligée de payer des amendes considérables.
- Demandez de l'aide si la consommation de cannabis devient problématique. N'hésitez pas à consulter votre médecin de famille (ce dernier doit respecter votre confidentialité et ne peut donc pas parler de votre situation à vos parents). Vous pouvez également aller à une clinique communautaire, une clinique sans rendez-vous ou communiquer avec « Jeunesse j'écoute ».

## Les dangers et la loi

### Est-il dangereux de conduire après avoir fumé du cannabis ?

Oui. Le cannabis porte atteinte à la concentration, l'attention et la capacité d'évaluer les distances pendant une durée pouvant aller jusqu'à cinq heures après la consommation. Il rend également les gens moins habiles des mains et ralentit le temps de réaction, ce qui signifie qu'ils ne réagissent pas aussi rapidement lors d'une urgence. Le mélange d'alcool et de cannabis augmente ces risques. Chacun de ces effets nuit à la capacité de conduire de façon sécuritaire. Il n'y a pas de test semblable à l'éthylomètre pour dépister la présence de cannabis dans l'organisme. Toutefois, des policiers spécialement formés peuvent reconnaître lorsqu'une personne est « gelée » et peuvent donc porter des accusations contre elle.

### La consommation de cannabis peut-elle affecter mon rendement scolaire ?

Le THC demeure dans le cerveau pendant des jours ou des semaines et risque d'affecter la mémoire, la capacité de s'exprimer et l'apprentissage. La consommation régulière de cannabis perturbe également le raisonnement et peut causer une perte de motivation.

### Le cannabis est-il légal ?

Depuis le 17 octobre 2018, les personnes âgées de plus de 18 ans ou 19 ans (selon la province de résidence) ont le droit en vertu de la loi de consommer du cannabis à des fins récréatives. Le tableau suivant présente l'âge légal d'en consommer dans les différentes provinces :

Alberta	18+	Colombie-Britannique	19+
Nouveau-Brunswick	19+	Terre-Neuve-et-Labrador	19+
Territoires du Nord-Ouest	19+	Nouvelle-Écosse	19+
Nunavut	19+	Ontario	19+
Île-du-Prince-Édouard	19+	Québec	18+
Saskatchewan	19+	Yukon	19+

### *Le saviez-vous ?*

- Les recherches démontrent que la consommation de cannabis augmente le risque de collision. Après l'alcool, le cannabis est la drogue que l'on retrouve le plus souvent dans l'organisme des conducteurs blessés ou morts.
- Mélanger le cannabis et l'alcool est plus dangereux que de les consommer séparément. Même en petite quantité, ce mélange peut rendre la conduite automobile dangereuse. Le mélange de cannabis et d'alcool est détecté dans l'organisme de nombreux conducteurs aux facultés affaiblies.

**Quelles sont les peines pour possession pour les personnes n'ayant pas atteint l'âge légal ?**

- **Toute personne qui procure du cannabis à une personne d'âge mineur est passible d'amendes importantes et une peine d'emprisonnement maximale de 14 ans. Le gouvernement fédéral entend veiller à ce que les peines soient sévères afin de décourager la consommation chez les mineurs.**
- **Les contrevenants d'âge mineur ne seront pas accusés d'une infraction relevant du Code criminel du Canada.**



## « Pas prêts à partir »

### Une vidéo sur la conduite avec les capacités affaiblies par le cannabis

MADD Canada a produit une vidéo documentaire intitulée « Pas prêts à partir » qui examine les faits entourant une collision mortelle survenue à Kanata en Ontario. Ce film présente l'histoire de 5 adolescents qui ont été tués et 11 personnes qui ont été blessées dans une collision impliquant plusieurs véhicules et attribuable à la consommation de cannabis, telle que racontée par les survivants, leurs familles et les intervenants des services d'urgence.

Par une belle soirée, le groupe était seul sur la route. Les conducteurs ont commencé à jouer à « saute-mouton », s'amusant à se dépasser à tour de rôle. Dans les meilleures circonstances, il s'agit d'un jeu très dangereux — toutefois, lorsqu'on ajoute du cannabis au mélange, le jeu prend un tournant mortel.

Sans remarquer le camion qui se dirigeait vers lui, un des conducteurs a pris la voie à contresens pour dépasser l'autre. Ayant vu le camion au dernier instant, il a essayé de quitter la route pour se tasser. Le camion n'a pas été capable de l'éviter. Il a frappé la voiture, la projetant dans la voie en contresens où elle a frappé un autre véhicule de plein fouet.

La collision incendiaire qui s'en est ensuivie a réclamé la vie de 5 adolescents et fait 11 blessés, dont 9 adolescents. Les deux hommes à bord du camion ont été grièvement blessés. Le conducteur du camion porte encore les cicatrices de cette soirée fatidique et, malgré que son bras sectionné ait été regreffé, il souffre toujours d'une perte de sensation. Pour ce qui est de son passager, bien qu'il ait subi plusieurs chirurgies, il a été nécessaire en fin de compte de lui amputer une jambe.

Lorsque le feu a éclaté dans la voiture impliquée dans la première collision avec le camion, quelques-uns des passagers y étaient emprisonnés. Ils ont été si grièvement brûlés, que même leurs familles n'ont été capables de les identifier.

Tous les adolescents impliqués dans cet incident étaient de bons amis. Le conducteur du premier véhicule, celui qui a causé la collision, a survécu. Il a été incarcéré après avoir été reconnu coupable de conduite avec facultés affaiblies causant la mort. Pas un seul de ces jeunes ne croyait que le cannabis au volant pouvait être dangereux ; pourtant, il a été prouvé en cour que l'affaiblissement des facultés par le cannabis était un des principaux facteurs en cause (le conducteur n'avait pas consommé d'alcool). Pour le reste de ses jours, le conducteur sera habité par la culpabilité d'avoir été la cause du décès de cinq de ses meilleurs amis et des blessures graves de toutes ces personnes.

Consultez <http://madd.ca/english/research/media.html#2> pour savoir comment passer une commande ou pour voir un extrait de « Pas prêts à partir ». « Freine un peu », une autre ressource gratuite, présente différents scénarios sur l'alcool et la drogue accompagnés de témoignages d'experts du domaine. Pour commander ces vidéos, contactez [avicioso@madd.ca](mailto:avicioso@madd.ca).



Source : <https://ottawacitizen.com/gallery/0728-crash-brf>

## **Étude : Ce que la jeunesse canadienne pense du cannabis**

Extrait d'une étude du *Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies*



### **Constatations principales**

Les données ont mis en évidence un nombre de facteurs qui influent sur les décisions des jeunes à consommer ou non du cannabis. Les facteurs qui entrent en ligne de compte dans la décision de ne pas en consommer s'articulent autour des risques pour la santé et l'impact négatif sur le rendement scolaire et les relations familiales. En revanche, les relations familiales sont également un important facteur influant sur la décision contraire ; c'est-à-dire d'en consommer : notamment, la relation parent-enfant semble être absente ou disjointe chez les jeunes qui consomment du cannabis et les parents ne communiquent pas ouvertement leur avis de cette drogue à leurs enfants. L'étude indique en outre que les jeunes sont également fermement convaincus que tous les jeunes consomment régulièrement du cannabis.

Les participants à l'étude associent un nombre d'effets positifs et négatifs au cannabis. Au niveau des effets négatifs, les répondants croient que le cannabis crée une dépendance, provoque une perte de concentration, favorise la paresse et cause plusieurs problèmes physiques. Il est intéressant de noter en outre que les jeunes croient que les effets du cannabis varient selon la personne — c'est-à-dire qu'ils ne croient pas qu'il soit possible de décrire les séquelles en termes globaux puisque le cannabis affecte chaque personne différemment. L'hypothèse retenue est que cette perception offre un moyen de minimiser les effets négatifs du cannabis en les attribuant à la personne plutôt qu'à la drogue. Pour ce qui est des effets positifs perçus de cette drogue, les répondants ont indiqué qu'ils croient que le cannabis favorise la concentration, la détente, le sommeil et la créativité. Ils croient également que le cannabis présente d'importants avantages thérapeutiques allant du traitement des problèmes de santé mentale à la guérison du cancer.

Les jeunes croient également que le cannabis ne change pas les gens pour le pire de façon permanente ; encore une fois, les changements à long terme sont attribués à l'individu et non à la drogue. Par conséquent, le cannabis n'est pas considéré comme un facteur causal des difficultés que pourraient connaître les jeunes qui en consomment. Prises ensemble, ces deux notions — soit que le cannabis affecte chaque personne de manière différente et qu'il n'a aucun effet à long terme — minimisent davantage les associations négatives liées à sa consommation.

Les participants estiment également que le cannabis est sécuritaire et ne présente que des risques minimales pour les jeunes ; de surcroît, cette opinion ressort particulièrement lors de discussions concernant le cannabis au volant. Certains sont de l'avis que le cannabis favorise la concentration des conducteurs et d'autres croient que le cannabis affaiblit les facultés, comme l'alcool. Une autre opinion courante chez les jeunes participants est que le cannabis n'est pas une drogue et ne devrait pas être considéré comme tel, soulignant qu'il s'agit d'un produit naturel, sécuritaire et catégoriquement différent des « drogues dures ». Par exemple, les participants estiment qu'une drogue se définit comme une substance manufacturée qui modifie les perceptions. Ces opinions démontrent clairement que les participants comprennent mal les raisons pour lesquelles le cannabis était illégal jusqu'au 17 octobre 2018.

Finalement, cette recherche identifie quelques points clés qui, selon les jeunes, seraient utiles pour toute initiative future de prévention visant le cannabis. Notamment :

- (a) un accent plus fort devrait être mis sur le cannabis dans les programmes et le matériel de prévention ;
- (b) les efforts de prévention devraient commencer plus tôt ;
- (c) les intervenants en prévention devraient avoir une expérience de première main avec la drogue et de bonnes aptitudes pour le travail auprès des jeunes ;
- (d) qu'il serait bien d'adopter une approche axée sur la réduction des méfaits associés à la consommation de cannabis.

**Rapport intégral :**

<http://www.ccsa.ca/Resource%20Library/CCSA-What-Canadian-Youth-Think-about-Cannabis-Report-in-Short-2013-en.pdf>



**Pour voir « Si t'es gelé, t'es pas en état de conduire », un message d'intérêt public de MADD Canada, rendez-vous sur :**

<http://madd.ca/media/posters/dope-ad-oct2405.pdf>

## **POINTS DE RÉFLEXION POUR LES JEUNES CONCERNANT CE RAPPORT**

1. Pensez à votre décision de consommer ou de ne pas consommer du cannabis. Quels sont les principaux facteurs dans votre vie qui ont mené à cette décision ?  
*(Valeurs familiales ; un moyen d'oublier les problèmes ; crainte de se faire prendre ; aversion à la sensation physique d'euphorie ou à la perte de contrôle ; crainte que la drogue ne soit pas pure ; effet sur les travaux scolaires et les ambitions pour l'avenir ; possibilité que la drogue puisse améliorer les chances d'appartenir à un groupe.)*
2. Êtes-vous conscients de facteurs dans votre vie qui pourraient vous faire revenir sur votre décision de consommer ou non du cannabis ?  
*(Pressions scolaires ; le désir d'appartenir au groupe ; séparation ou divorce des parents ; mort dans la famille ; perte d'emploi d'un parent ; stress financier de la famille ; obligation d'équilibrer le travail scolaire, une vie sociale, les activités parascolaires ; les médias sociaux ; et l'intimidation.)*
3. Êtes-vous personnellement d'accord avec les observations suivantes de l'étude ?  
Les effets négatifs du cannabis sont attribuables à la personne et non la drogue.  
b) Le cannabis n'a pas d'effets à long terme.  
c) Le cannabis est sécuritaire et ne présente que des risques minimes pour les jeunes.
4. Êtes-vous d'accord que des efforts de prévention précoces puissent contribuer à la réduction de la consommation de cannabis chez les jeunes ?  
*(Les réponses varieront en fonction des modèles de rôle à la maison.)*
5. Sous quelle forme ces efforts devraient-ils être déployés ?  
*(P. ex., programmes scolaires comme ceux de MADD Canada, médias, publicités, programmes offerts par les lieux de culte.)*
6. Puisque le cannabis est maintenant traité au même titre que l'alcool en vertu des lois du Canada, pensez-vous que les jeunes seront plus portés à croire que le cannabis n'a peu, voire aucun effet négatif ? Quelle sera l'incidence de cette perception sur la consommation et la possibilité d'une augmentation de la fréquence de la conduite avec les capacités affaiblies ?  
*(Les réponses varieront en fonction des attitudes de parents ou tuteurs.)*
7. L'éducation sur le cannabis devrait-elle être axée sur l'abstention ou la consommation sécuritaire ? Quels autres points pourrait-elle aborder ?  
*(Articulez la discussion autour de la notion de l'estime de soi et de la capacité de prendre des décisions dans nos propres intérêts et non pour appartenir au groupe. Aidez vos élèves à comprendre qu'il faut atteindre un certain âge avant d'avoir le droit légal de consommer de l'alcool ou de la drogue.)*
8. Tu vas au parc avec tes amis et tu retrouves ton petit frère (qui vient juste d'avoir 12 ans) avec un groupe de gars de ton école que tu connais. Ils fument du pot cachés en dessous de la glissoire. Que lui diras-tu ? Que ferais-tu ?  
*(Quelques-uns de vos élèves pourraient dire qu'ils se joindraient à eux ; d'autres diront qu'ils leur enlèveraient leur joint, qu'ils essaieraient de leur expliquer pourquoi ils ne devraient pas en fumer, puis qu'ils menaceraient de le dire à leurs parents. D'autres encore pourraient dire qu'ils ne feraient rien. Parlez des raisons pour lesquelles une personne pourrait être tentée de ne rien faire.)*

## Les excès d'alcool et l'intoxication alcoolique

Excès d'alcool chez les hommes : cinq consommations de suite ou plus lors d'une seule occasion.  
Excès d'alcool chez les femmes : cinq consommations de suite ou plus lors d'une seule occasion.

**\*Fait :** Un élève sur six (17,6 %) a déclaré avoir bu à l'excès (5 verres ou plus lors d'une seule occasion) au cours du mois avant le sondage. La même proportion d'élèves (16 %) a déclaré s'être enivré au moins une fois durant cette période. Finalement, environ 22 % des élèves ont dit avoir participé à des cuites d'un soir au cours du mois avant le sondage.

### Faire la fête et s'enivrer

#### Paqueté... Chaud... Beurré... fait...

En d'autres termes, boire beaucoup d'alcool en peu de temps ; par exemple, quand on fait la fête avec des amis, quand on va dans un bar, quand on se livre au jeu de celui ou celle qui pourra boire le plus ou, tout simplement, quand on boit trop d'alcool dans le seul but de s'enivrer. C'est ce qu'on appelle faire des « excès occasionnels d'alcool ».

Les jeunes qui se livrent à des excès occasionnels d'alcool sont particulièrement à risque, car ils sont moins conscients des effets de l'alcool et plus susceptibles d'agir de façon impulsive ou dangereuse. Les excès occasionnels d'alcool sont également plus courants chez les jeunes. Selon les sondages récents :

- 17,6 % des élèves de l'Ontario de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année ont fait des excès occasionnels d'alcool au moins une fois au cours du mois écoulé.
- La proportion de jeunes qui s'adonnent aux excès occasionnels d'alcool augmente de façon non négligeable pour chaque degré scolaire et atteint 32,6 % dans la 12<sup>e</sup> année.

\*Sondage SCDSEO 2015



<https://www.dreamstime.com/photos-images/teen-alcohol.html>



## **Que se passe-t-il quand on fait des excès occasionnels d'alcool ?**

Bien entendu, l'ivresse est un des effets d'une consommation excessive. Cela est dû au fait que vous consommez plus vite que la capacité de votre corps à éliminer l'alcool. Il faut plus d'une heure à l'organisme pour éliminer un verre standard d'alcool. Ce taux est constant, peu importe la quantité d'alcool consommée. La seule façon de se dégriser est d'arrêter de boire et d'attendre.

L'ivresse affecte le jugement, les attitudes, le comportement et les réflexes. Les personnes qui ont trop bu font des choses qu'elles ne feraient jamais si elles n'étaient pas ivres. Elles perdent certaines de leurs inhibitions, elles sont plus insouciantes, elles sont moins conscientes de ce qu'elles font et elles sont plus imprudentes. Dans bien des cas, elles posent des gestes qui semblent stupides et dangereux, qui les mettent dans l'embarras ou qu'elles trouvent honteux lorsqu'elles retrouvent leur sobriété.

### **Risques des excès occasionnels d'alcool**

Lorsque vous consommez de façon excessive, vous vous exposez à de nombreux risques pour votre sécurité et votre santé. Notamment :

- mal évaluer une situation ou mal comprendre ce qui est dit ;
- vous bagarrer ou vous faire agresser ;
- avoir des relations sexuelles non désirées ou forcer une personne à avoir des relations sexuelles ;
- être aux prises avec une dépression, des troubles anxieux ou d'autres problèmes de santé mentale ou aggraver ces problèmes ;
- avoir des trous de mémoire (ne pas savoir où vous étiez et ne plus vous souvenir de ce que vous avez fait quand vous étiez en état d'ivresse) ;
- avoir la gueule de bois (maux de tête, tremblements, vomissements) ;
- considérer le suicide comme une façon de vous en sortir lorsque vous êtes démoralisé ;
- vous blesser ou avoir un accident mortel en voiture, en vélo, en bateau, en motoneige, en faisant de la natation, en marchant, ou encore en tant que passager dans une voiture ;
- vous blesser ou mourir à la suite d'une chute, d'une noyade ou d'un incendie ;
- être malade à cause d'une intoxication alcoolique ou en mourir ;
- vomir au point de vous étouffer ou d'en mourir (si vous avez perdu connaissance) ;
- faire un arrêt respiratoire (vous ne pouvez plus respirer).

À plus long terme, les épisodes fréquents de consommation excessive augmentent votre risque de :

- d'endommager votre estomac, votre pancréas, votre foie et votre cerveau ;
- d'avoir un cancer ;
- d'avoir une dépendance à l'alcool.

Vous augmentez vos risques d'être arrêté et d'avoir des démêlés avec la justice.





## Quels sont les signes de l'intoxication alcoolique ?

L'intoxication alcoolique est causée par une consommation excessive d'alcool et est extrêmement dangereuse, car elle peut entraîner un coma et la mort.

Les signes de l'intoxication alcoolique :

- désorientation ou confusion ;
- évanouissement et incapacité de reprendre connaissance ;
- Respiration lente et irrégulière ;
- peau bleuâtre ou pâle, froide et moite ;
- Ralentissement du rythme cardiaque ;
- vomissement pendant la perte de conscience.

### **Que faire ?**

Si une personne perd connaissance à cause d'une intoxication alcoolique :

- Appelez le 911 si vous n'arrivez pas à réveiller la personne, surtout si elle vomit ou si elle a vomi.
- Mettez-la doucement sur le côté, relevez-lui la tête et placez-lui la main du dessus sous le menton pour que sa bouche reste ouverte et que ses voies respiratoires soient dégagées. Vous réduirez ainsi le risque que la personne s'étouffe en vomissant. Repliez la jambe du dessus et le bras du dessous afin que la personne reste dans cette position.
- Si la personne perd connaissance ou semble s'endormir, pincez-la pour voir si elle réagit ou se réveille.
- Examinez sa peau pour voir si elle est froide, moite, pâle ou bleuâtre.
- Comptez ses respirations pour voir si elle prend au moins 8 respirations par minute (respiration ralentie).
- Assurez-vous que les intervalles entre les respirations ne sont pas plus de 10 secondes (respiration irrégulière).
- Surveillez-la au cas où elle vomit sans se réveiller.
- Surveillez-la au cas où elle aurait des convulsions (la consommation excessive peut causer des convulsions, même chez les personnes qui ne souffrent pas d'épilepsie).
- Mettez-la dans une posture de récupération afin d'éviter qu'elle s'étouffe en vomissant.
- Ne la laissez jamais seule.

**Si vous voyez un ou plusieurs de ces signes, appelez le 911. En cas de doute, appelez le 911 !**

## Les fêtes d'ados et l'intoxication alcoolique

ParentActiononDrugs.org propose de nombreuses ressources pour les parents, les enseignants et les jeunes sur l'alcool et les drogues. Les renseignements ci-dessous proviennent d'une de ces ressources. N'hésitez pas à consulter le site Web de l'organisme pour lire le rapport complet ou obtenir de plus amples renseignements :

[pad@parentactionondrugs.org](mailto:pad@parentactionondrugs.org)

### **L'intoxication alcoolique en bref**

- L'alcool est un déprimeur. Cela signifie qu'il ralentit et peut ultimement mettre fin aux activités cérébrales qui contrôlent les fonctions involontaires comme la respiration et le réflexe nauséux.
- L'alcool est absorbé très rapidement par l'estomac d'où il est transmis au système sanguin et au cerveau. Toutefois, il est métabolisé par le foie à un rythme plus lent (environ l'équivalent d'une consommation régulière par heure).
- Lorsqu'il y a trop d'alcool dans l'organisme, des cellules spécialisées du cerveau détectent un danger d'empoisonnement et sonnent l'alarme sous forme de vomissement afin d'éliminer l'alcool non absorbé.
- Le fait de manger avant de boire peut ralentir la vitesse de l'intoxication, mais cela ne garantit en rien qu'on ne sera pas malade lorsqu'on consomme trop d'alcool.
- Il peut prendre de 30 à 90 minutes après la dernière consommation avant que le niveau d'ébriété atteigne son maximum.
- Les symptômes suivants sont des signes d'une réaction à une surdose d'alcool :
  - Vomissements
  - Perte de connaissance
  - Difficile à réveiller
  - Respiration lente et superficielle
  - Absence de réaction aux stimuli
- Il arrive beaucoup plus souvent qu'on pourrait le croire que les gens meurent étouffés dans leurs propres vomissements à la suite d'une surconsommation d'alcool. Étant donné que l'alcool inhibe les réflexes (y compris le réflexe nauséux), une personne peut perdre la capacité de vomir de façon normale et mourir par asphyxie en s'étouffant dans ses vomissements.

- Si vous croyez qu'une personne souffre d'empoisonnement alcoolique, placez-la en position de récupération (voir l'image), appelez les services d'urgence et restez avec elle jusqu'à l'arrivée des secouristes.



## La sécurité et les techniques de refus

**Le choix le plus sûr et le plus sain demeure de dire non à l'alcool et aux drogues.**

**Toutefois, si vous décidez de boire, voici quelques conseils utiles.**

**Si vous savez que vous allez boire de l'alcool, planifiez votre sortie en conséquence, maîtrisez la situation et soyez prudent !**



**Voici quelques conseils :**

1. Alternez boissons alcoolisées et boissons gazeuses ou verres d'eau. Mangez avant de commencer à boire et pendant que vous buvez.
2. Soyez conscient de vos limites et respectez-les. Ne laissez pas les autres vous convaincre de boire plus.
3. Buvez lentement. Ne buvez pas vos verres d'un trait. Personne ne sera impressionné par la vitesse à laquelle vous pouvez boire lorsque vous aurez la tête dans la cuvette des toilettes.
4. Cessez de boire avant de vous sentir ivre.
5. Ne prenez pas d'alcool en même temps que des médicaments, des drogues illégales ou des boissons énergisantes. Les autres drogues pourraient interagir avec l'alcool, entraînant des effets inattendus ou incontrôlables.
6. Comptez le nombre de verres que vous prenez (par exemple, en gardant les capsules des bouteilles dans vos poches).
7. Songez à votre réputation, ainsi qu'à votre sécurité et à celle des autres.
8. Surveillez votre verre afin que personne n'y mette quelque chose à votre insu.
9. Planifiez votre soirée. Prenez les mesures nécessaires pour rentrer à la maison à pied, en taxi, en autobus ou en métro avec un copain qui n'est pas ivre ; ou passez la nuit là où vous allez boire.
10. Si vous avez bu, ne prenez pas le volant. La seule façon de savoir si votre alcoolémie est inférieure à la limite prévue par la loi est de subir un alcootest ou une analyse de sang. Vous ne pouvez pas vous baser sur ce que vous ressentez. De plus — et cela est tout aussi important — ne montez jamais dans un véhicule conduit par une personne qui a bu.

*Source : Centre de toxicomanie et de santé mentale.*

© Parent Action on Drugs 2013

**Consultez également...**

**Directives de consommation d'alcool à faible risque pour les jeunes**

<http://www.ccsa.ca/Resource%20Library/CCSA-Youth-and-Alcohol-Summary-2014-en.pdf>

## **TECHNIQUES DE REFUS** **Apprendre à dire non**

*Sois toi-même et dis ce que tu penses. Car ceux que ça dérange ne comptent pas, et ceux qui comptent, ça ne les dérange pas.*

*~ Dr Seuss*

Il est parfois difficile de dire non, mais vous pourriez être surpris de voir à quel point ça devient facile avec un peu de pratique. Si vous sortez et vous savez qu'il y a des chances qu'on vous offre de l'alcool ou de la drogue, prenez quelques minutes avant de partir pour penser à votre réponse. Voici quelques suggestions.

### **Soyez directs :**

Parfois, c'est aussi simple que de dire « non merci ».

### **N'ayez pas peur de vous répéter :**

Soyez ferme et répétez aussi souvent que nécessaire — « Non merci, je n'en veux pas. ».

### **Donnez une raison**

Donnez une raison, comme « non merci, il faut que je me lève tôt demain », « j'ai un match demain », « il faut que je rentre de bonne heure », ou même « je me suis fait prendre la dernière fois ». Ou, dites tout simplement la vérité : « Je ne bois pas et je ne prends pas de drogue ».

### **Prenez les devants**

Si la personne insiste, prenez les devants et dites-lui « ça te fait quoi que j'en prenne ou non ». Ayez confiance en vos réponses.

### **Parlez de la pression que vous ressentez**

Personne n'aime être accusé de faire pression sur les autres, alors n'hésitez pas à lancer quelque chose dans le sens de « Ouain, la pression se fait forte par ici », souriez, puis continuez à circuler.

### **Éloignez-vous :**

Vous avez toujours le choix de ne pas répondre et d'aller ailleurs.

### **Changez de sujet**

Proposez quelque chose de mieux, « Non merci. Eille, ça te tente de \_\_\_\_\_ . »

### **Soyez proactifs :**

Si vous savez qu'il y a des chances qu'on vous offre de l'alcool ou de la drogue, n'y allez pas du tout. Si quelqu'un sort de l'alcool ou de la drogue, partez avant même d'être obligé de dire non ou que les autres aient la chance de faire pression sur vous.

### **Acceptez la personne, rejetez le comportement :**

Si la personne ne vous lâche pas, dites-lui « je respecte ton choix de prendre de la drogue, j'aimerais bien que tu respectes le mien de ne pas en prendre ».

AADAC, OYZ Refusal Strategy Tool Kit: <https://drugfree.org/>

**Site Web recommandé** : Un site pour les jeunes adolescents sur l'alcool et les moyens de résister à la pression des pairs.

<http://www.thecoolspot.gov>



## **Activités de mise en situation**

Le temps alloué à cette activité peut être établi en fonction du temps disponible.

Ces jeux de rôles offrent l'occasion d'examiner les communications portant sur les prises de décision et la conduite avec les capacités affaiblies en plus de détail. Travaillant en petits groupes, les élèves prépareront et interpréteront des jeux de rôles d'environ une minute.

1. Divisez la classe en petits groupes de 4 à 6 personnes.
2. Remettez une mise en situation à chaque groupe (page 59). Si vous avez plus de groupes que de mises en situation, les groupes qui font le même projet auront l'occasion de comparer leurs travaux et formuler des commentaires constructifs.
3. Donnez 5 minutes aux élèves pour préparer un scénario.
4. Permettez aux « acteurs » de noter leurs paroles sur une feuille de papier (il n'est pas nécessaire de mémoriser le texte).
5. Invitez chaque groupe à présenter leur mise en situation. Posez les questions suivantes après chaque présentation :
  - Qu'en pensez-vous ?
  - Qu'ont-ils fait de bien ?
  - Auraient-ils pu faire quelque chose autrement ?

**Les fiches d'information suivantes (renfermées dans ce guide) vous seront utiles pour cette activité :**

Les faits sur le cannabis

Signes de l'intoxication alcoolique

Activité — Conducteurs désignés

Sanctions prévues au Code criminel pour les infractions de conduite avec les capacités affaiblies

Le coût de la conduite avec les capacités affaiblies

*Adaptation de « Cycles » (développé par Barbara Moffat et Joy Johnson)*

## Mises en situation

### **Mise en situation n° 1**

La mère de ton ami Jérémie vient te chercher et vous dépose chez Carl pour une soirée de jeux vidéos. Sam, le grand frère de Carl, promet de vous ramener tous les deux à la maison à la fin de la soirée. Pendant que vous jouez, Sam sort une caisse de bière et en donne à tout le monde. Il s'installe pour boire avec vous parce qu'il trouve ça drôle de voir les plus jeunes se saouler. Quand vient le temps de partir, Sam sort ses clés et dit aux garçons d'embarquer dans son camion. Toi et Jérémie savez que Sam n'est pas en état de conduire, mais vous ne voulez pas non plus appeler vos parents pour demander un lift parce que vous avez peur d'être punis pour avoir bu. Que ferais-tu ? Comment va se passer votre conversation ?

### **Mise en situation n° 2**

En faisant le lavage la semaine dernière, ton père a trouvé un joint dans la poche de tes jeans. Tu n'as jamais parlé du pot avec tes parents. Comment va se passer la conversation avec ton père ?

### **Mise en situation n° 3**

Pendant que tu étudies chez toi, tu aperçois ton voisin Dan sur son patio arrière en train de fumer un joint avec sa blonde qui, par hasard, est également ta meilleure amie. Une trentaine de minutes plus tard, tu les vois se diriger vers la voiture. Dan a ses clés en main et il semble que le pot a eu tout un effet. Que ferais-tu ?

### **Mise en situation n° 4**

T'es à un party avec un groupe d'ados plus vieux et il commence à se faire tard. Les fêtards se sont passé plusieurs joints et la majorité d'entre eux ont bu beaucoup d'alcool. Tu vois une copine de classe évachée sur le sofa du salon. Tu la secoues pour la réveiller, mais elle ne réagit pas. Que ferais-tu ?

### **Mise en situation n° 5**

T'es à un party et c'est au tour de Sandy d'être la conductrice désignée. Tout le monde s'amuse, boit et fume des joints. De plus, tes amis n'arrêtent pas de passer le joint à Sandy parce qu'ils croient que l'on conduit mieux quand on est gelé. Finalement, Sandy décide d'en fumer. Quand vient le temps de partir, tu es loin d'être en état de conduire, mais Sandy semble être correcte. Que ferais-tu ?

### **Mise en situation n° 6**

Ta meilleure amie Sarah vient de t'appeler en larmes pour te dire qu'elle a été arrêtée par la police et accusée de conduite avec facultés affaiblies. Elle a peur de ce qui pourrait lui arriver si elle est reconnue coupable en cour. Que pourrait-il lui arriver ?

*Adaptation de « Cycles » (développé par Barbara Moffat et Joy Johnson)  
Adaptation supplémentaire par M. Elizabeth Watson, Hon.B.P.E., B.Ed., Hon.Spec., O.C.T.)*

## Questionnaires et feuilles de travail pour les élèves

### Je crois que...

1. Je crois que l'alcool est une drogue.

Vrai  Faux

2. Je crois que ni mon comportement ni mes attitudes ne sont affectés par l'alcool.

Vrai  Faux

3. Je crois que certains médicaments d'ordonnance et en vente libre peuvent affecter ma capacité de conduire.

Vrai  Faux

4. Je crois que je peux conduire en toute sécurité même lorsque je prends deux verres.

Vrai  Faux

5. Je crois que les personnes qui boivent de l'alcool oublient toujours une partie de ce qui s'est passé la veille.

Vrai  Faux

6. Je crois que l'alcool est un stimulant.

Vrai  Faux

7. Je crois que je peux seulement être accusé de conduite avec les capacités affaiblies si mon résultat à l'alcootest est supérieur à 0,08.

Vrai  Faux

8. Je crois que ma consommation d'alcool est mon affaire à moi et à personne d'autre.

Vrai  Faux

9. Je crois qu'un verre ne peut pas faire de tort à qui que ce soit.

Vrai  Faux

10. Je crois que je suis toujours capable de prévoir et contrôler ma consommation.

Vrai  Faux

(Une fois que les élèves auront répondu à ce questionnaire, revoyez les Mythes courants sur l'alcool. Revoyez ensuite leurs réponses avec eux et invitez-les à trouver les bonnes réponses.)

Source : Newfoundland & Labrador Safety Council, Think First

## Testez vos connaissances sur la conduite avec les capacités affaiblies par la drogue



Veillez répondre aux questions suivantes et expliquer vos réponses et points de vue.

1. La conduite avec les capacités affaiblies par le cannabis double le risque d'avoir un accident de la route. (Comparativement à la conduite en toute sobriété.)

**Vrai ou faux ?**

2. La conduite sous l'emprise du cannabis est moins dangereuse que la conduite en état d'ébriété.

**Vrai ou faux ?**

3. Conduire sous l'influence de drogues peut porter atteinte aux capacités d'un conducteur, notamment :

- a) Temps de réaction
- b) La capacité de voir clairement
- c) La capacité de diviser son attention
- d) La capacité de réagir aux imprévus
- e) Toutes ces réponses

4. La police dispose d'un test pour déterminer si les capacités d'un conducteur sont affaiblies par une drogue.

**Vrai ou faux ?**

5. Au Canada, les sanctions prévues pour une personne arrêtée pour conduite avec les capacités affaiblies par la drogue sont différentes de celles prévues pour conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool.

**Vrai ou faux ?**

6. Certains médicaments prescrits par ton médecin peuvent nuire à ta capacité de conduire.

**Vrai ou faux ?**

7. Il est évident et facile de déterminer que les capacités d'un conducteur sont affaiblies par la drogue.

**Vrai ou faux ?**

*Réponses à la page suivante.*

## Réponses au quiz à la page 74

- 1. Vrai.** Les recherches démontrent que les personnes qui fument du cannabis trois heures avant de prendre le volant ont presque deux fois plus de chances de provoquer une collision pouvant causer des blessures ou la mort. La drogue la plus communément détectée chez les conducteurs de 16 à 19 ans est le cannabis (60,8 %). Les membres de ce groupe d'âge sont plus susceptibles que les membres de tout autre groupe d'âge d'avoir du cannabis dans leur organisme.
- 2. Faux.** Le cannabis et l'alcool affaiblissent tous les deux les capacités. La notion que l'affaiblissement des capacités causé par le cannabis est moins dangereux que l'affaiblissement causé par l'alcool est un mythe. De plus, la consommation des deux ensembles intensifie l'effet affaiblissant de ces substances. Il y a des lois qui régissent la quantité individuelle et combinée de chacune de ces substances qu'un conducteur peut avoir dans son organisme. Voir le tableau à la page 41.
- 3. e) Toutes ces réponses.** Le cannabis est une drogue hallucinogène qui altère la perception de la réalité, du temps et des distances. Les études démontrent que le cannabis porte atteinte au temps de réaction d'un conducteur, ainsi qu'à un nombre de capacités essentielles : suivi visuel, clarté de la vision, division de l'attention, et gestion des imprévus.
- 4. Vrai.** Les recherches ont démontré que le taux d'exactitude des tests de dépistage de drogue (nommés « Évaluation et classification des drogues » et effectués par des évaluateurs experts en reconnaissance des drogues [ÉERD]) est de plus de 95 %. Cette évaluation est faite en 12 étapes par un policier qualifié et comprend entre autres des examens des yeux et une série de tests de coordination motrice. Ensuite, si l'ÉERD le lui demande, le conducteur doit fournir un échantillon d'urine, de salive ou de sang pour confirmer les résultats de l'évaluation. De nouveaux tests sont conçus et mis en application régulièrement.
- 5. Faux.** Les pénalités sont les mêmes que pour la conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool :
- Première infraction : amende de 1 000 dollars, suspension de permis de 12 mois, et peine d'emprisonnement maximale de 18 mois.  
Deuxième infraction : peine minimale de 30 jours en prison et suspension de permis de deux ans.  
Toute infraction subséquente : peine minimale de 120 jours en prison et interdiction de conduite de trois ans.  
Conduite avec les capacités affaiblies causant des lésions corporelles ou la mort : peine minimale de 10 ans d'incarcération et peine maximale d'emprisonnement à vie.
- 6. Vrai.** Le fait que le médicament vous a été prescrit par un médecin ne signifie pas qu'il est acceptable de conduire après en avoir pris. Compte tenu des propriétés de certains médicaments d'ordonnance, il pourrait ne pas être sécuritaire de conduire après en avoir pris. Il est important de lire les indications et d'en discuter avec votre pharmacien. Les effets de certains médicaments d'ordonnance peuvent durer plusieurs heures.

**7. Faux.** L'affaiblissement des capacités provoqué par certains médicaments, notamment les sédatifs, peut ne pas être évident et les effets de certains somnifères peuvent continuer de se faire sentir le lendemain matin. Les effets comprennent le ralentissement du temps de réaction, la somnolence, l'altération de la performance psychomotrice, une perte de coordination, l'affaiblissement de la capacité d'attention partagée, la multiplication des erreurs et la difficulté à suivre des directives.

*Source : Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies (2016).*

## Signes d'intoxication

Énumérez 10 signes courants d'intoxication que vous pourriez observer chez les autres.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



<https://pixabay.com/images/search/teens%20drinking%20alcohol/>



## GUIDE DE RÉPONSES — SIGNES D'INTOXICATION

Bien qu'on puisse généralement savoir lorsque nous sommes nous-mêmes intoxiqués, il peut être difficile de détecter les signes qu'une autre personne est intoxiquée. Voici quelques signes qui pourraient vous aider à reconnaître l'intoxication d'une autre personne :

1. Perte de coordination (démarche chancelante ou instable)
2. Visage rouge
3. Rougeur des yeux
4. Voix plus élevée que d'habitude.
5. Empâtement de la parole
6. Peau moite
7. Sautes d'humeur ou changements de personnalité (p. ex., agression ou dépression)
8. Vomissements
9. Ralentissement des réflexes
10. Perte de connaissance/inconscience



<https://www.dreamstime.com/photos-images/teen-alcohol.html>

## QUIZ – Testez vos connaissances sur l'alcool

1. La bière est moins enivrante que les autres boissons.

- Vrai  Faux

2. Une douche froide, de l'air frais, et une tasse de café aident à désenivrer.

- Vrai  Faux

Tout le monde réagit différemment à l'alcool.

- Vrai  Faux



4. On entend par « excès occasionnel d'alcool » la consommation d'au moins 5 verres en une occasion.

- Vrai  Faux

5. La meilleure chose à faire lorsqu'une personne est extrêmement saoule est de lui faire boire de l'eau et l'encourager à dormir pour se dégriser.

- Vrai  Faux

6. Le pire qui puisse arriver après une consommation excessive est de se réveiller avec une gueule de bois.

- Vrai  Faux

7. Une personne qui se limite à un verre par heure ne dépassera pas la limite légale pour conduire.

- Vrai  Faux

8. Il est correct de fumer du cannabis avant de conduire parce que le cannabis nous rend plus attentifs.

- Vrai  Faux

9. Les policiers peuvent confirmer un affaiblissement des capacités causé par l'alcool, mais pas par la drogue.

- Vrai  Faux

10. Un nouveau conducteur a le droit de consommer un maximum d'une boisson alcoolisée avant de conduire.

- Vrai  Faux

### Réponses au quiz :

1. Faux    2. Faux    3. Vrai    4. Vrai    5. Faux    6. Faux    7. Faux    8. Faux  
9. Faux    10. Faux

## **Activité – Conducteurs désignés**

### **Moyens d'éviter de se faire reconduire par un conducteur aux capacités affaiblies :**

1. Prenez connaissance des horaires du réseau de transport en commun et gardez une liste de services de taxi avec leurs numéros de téléphone.
2. Planifiez un moyen sobre de rentrer à la maison avant de sortir (ami sobre, membre de la famille, etc.).
3. Prévoyez de passer la nuit si vous savez que vous allez boire.
4. Demandez à un membre de votre groupe d'être le conducteur sobre désigné.

### **Nommez 4 autres moyens d'éviter la conduite avec les capacités affaiblies :**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

### **Quelles sont les qualités d'un bon conducteur désigné ?**

1. Fiable.
2. Capable de s'abstenir de consommer de l'alcool ou de la drogue.
3. Responsable.
4. Capable de dire NON.
5. Une personne qui n'a pas assisté à la sortie et dont les capacités ne sont pas affaiblies

### **Quelles décisions doivent être prises d'avance ?**

1. Choix du conducteur désigné (chacun à son tour, pour que ce soit juste pour tout le monde).
2. L'heure de départ et ce que vous ferez si quelqu'un n'est pas prêt à partir.
3. Qui paiera les dépenses comme l'essence et le stationnement (le conducteur, tout le monde ensemble, etc.) ?

### **Quelles sont les responsabilités des passagers ?**

1. Être prêt à partir à l'heure convenue.
2. Ne pas être malade dans l'auto. Si tu sens que tu vas vomir, n'embarque pas. Appelle plutôt tes parents.
3. Ne pas être bête avec le conducteur désigné. Sous l'influence des substances, les gens perdent souvent leur maîtrise de soi et le contrôle de leurs paroles.
4. Avoir un plan de rechange (par ex. argent pour un taxi ou l'autobus, être prêt à appeler les parents) au cas où le conducteur désigné boive de l'alcool ou fume un joint.

### **Activité**

Même lorsque nous acceptons d'être le conducteur désigné ou de ne pas consommer d'alcool ou de drogues, nos amis peuvent quand même essayer de nous pousser à boire ou à fumer. Mettez vos élèves en groupe et demandez-leur d'énumérer cinq façons de refuser ou de dire « non ». Rassemblez ensuite tous les groupes pour en discuter.

## **Points de discussion sur la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool, la drogue ou les deux.**

1. Connaissez-vous quelqu'un qui accepterait de monter en voiture avec un conducteur sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue ?
2. Croyez-vous qu'ils savaient que le conducteur avait bu ou fumé du pot ? Quels sont les signes à surveiller ?
3. Croyez-vous que la drogue au volant est aussi grave que l'alcool au volant ? Pourquoi ou pourquoi pas ?
4. Nommez quelques distractions auxquelles sont régulièrement confrontés les conducteurs ? Comment la consommation de drogues affecte-t-elle votre capacité de réagir à ces distractions ?
5. Que feriez-vous si quelqu'un vous offrait du cannabis durant un party ?
6. Si la personne qui devait vous reconduire fumait du pot, est-ce que vous vous sentiriez en sécurité en voiture avec elle ?
7. Si vos capacités étaient affaiblies par l'alcool ou la drogue, seriez-vous en mesure de juger si votre conducteur était saoul ou gelé avant de monter en voiture avec lui ?
8. Saviez-vous que vous pourriez faire face à des accusations si vous conduisez avec les capacités affaiblies par le cannabis ou si vous êtes en possession de cette substance ? Connaissez-vous les peines ?
9. Accepteriez-vous d'embarquer dans un avion si vous saviez que le pilote était gelé ? (Voir la photo.) Pourquoi ou pourquoi pas ? Est-ce différent d'une sortie en automobile ?
10. Quelles mesures pourriez-vous prendre avant de sortir pour être sûr de pouvoir rentrer à la maison en toute sécurité ? De quelle façon pouvez-vous être sûr de rentrer chez vous sain et sauf après une soirée entre amis ?



<https://www.cbc.ca/news/canada/ottawa/victims-id-d-after-fatal-march-road-carling-avenue-crash-1.2719563>

## La puissance du savoir — Savoir dire NON

**NON est le bon choix**

### ALCOOL OU DROGUES ? DITES NON À LA CONDUITE.

Sachez que nous n'êtes pas seuls. Si vous vous sentez poussés à faire quelque chose que vous savez être mauvais ; sachez que les autres autour de vous ressentent la même pression. Il est toujours plus facile de dire NON lorsqu'on sait qu'on n'est pas seul.

Sachez que la plupart des jeunes savent lorsqu'ils devraient dire NON — ils n'ont simplement pas toujours le courage de s'affirmer devant les personnes intimidantes ou de résister à la pression des pairs. Vous n'avez qu'à puiser dans vos forces intérieures, sachant que vous faites bien en disant NON.

Sachez que vous vous exposez à des conséquences, pour vous, vos amis, votre famille et toutes les autres personnes qui pourraient souffrir pour le reste de leurs jours si vous ne dites pas NON.

Sachez que la pression des pairs et le besoin d'être accepté par le groupe sont particulièrement intenses durant l'adolescence. Aucune autre forme de pression n'est plus intense que la pression des pairs. Le fait de le savoir pourrait faire en sorte qu'il soit plus facile de dire NON.

Sachez que, quoi qu'il arrive, même si votre décision vous met « dans le trouble », pourvu que vous l'ayez prise pour rester en sécurité, les conséquences que vous pourriez subir (pour avoir bu ou fumé) ne seront rien comparées aux conséquences d'être blessé ou tué dans une collision. Même lorsque ce n'est pas facile, dites NON.

Connaissez votre conducteur et sachez ce qu'il ou elle a fait durant la soirée. Si vous ne le savez pas, vous ne saurez pas que vous devriez dire NON.

Il est important d'avoir une bonne connaissance de soi — objectifs, rêves et ambitions. Vous savez quels sont les bons choix à faire. Ce n'est pas toujours facile et ça prend du courage pour résister aux autres ; sachez toutefois que vous pouvez toujours dire NON.

**En fin de compte, vous aimerez et respecterez la personne que vous verrez dans le miroir le lendemain. Pourquoi ? Parce que vous saurez au fin fond de votre cœur que vous avez fait le bon choix, même si cela a été extrêmement difficile. Vous vous êtes affirmé tout simplement en disant NON !**

### ALCOOL OU DROGUES ? DITES NON À LA CONDUITE.

M. Elizabeth Watson  
Hon. B.P.E., B.Ed., Hon. Specialist, OCT



Aimeriez-vous monter à bord de cet avion ?



IF IT DOESN'T MAKE SENSE HERE, WHY DOES IT MAKE SENSE WHEN YOU DRIVE?

Visit [www.potanddriving.cpha.ca](http://www.potanddriving.cpha.ca) to find out more about driving high.

A message from the "Donner la main" media campaign. Produced in partnership with the Canadian Drug Strategy. Health Canada. For more information contact us at 1-877-468-8888 or visit our website at [www.potanddriving.cpha.ca](http://www.potanddriving.cpha.ca).

## Section 4

### Comment les jeunes peuvent-ils provoquer le changement ?

**Utilisez le Manuel jeune de MADD Canada pour changer les choses**

*Vous pouvez faire passer le message.  
Vous pouvez faire une différence.  
Vous pouvez sauver des vies !*

**Faites de la sensibilisation aux dangers de la conduite avec les capacités affaiblies.**

**Voyez comment en téléchargeant le Manuel jeunesse de MADD Canada !**

<http://madd.ca/pages/programs/youth-services/get-involved/>

[maddyouth.ca](http://maddyouth.ca)

Vous trouverez également ce manuel et d'autres outils sur le CD qui vous a été remis avec ce guide.

**Es-tu créatif ? As-tu un don pour la production de vidéos ? Alors, pourquoi ne pas participer à notre concours ?!**

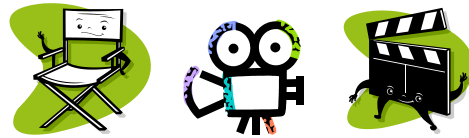
Vous est-il déjà arrivé de vous demander comment vous pourriez aider à éliminer la conduite avec les capacités affaiblies au Canada ? MADD Canada reconnaît le caractère unique de la perspective et du discernement des jeunes, surtout pour ce qui est de la communication de messages auprès de leurs pairs. **Par conséquent, afin d'inciter et d'encourager les jeunes à s'impliquer dans la lutte contre la conduite avec les capacités affaiblies, MADD Canada a créé un concours multimédia pour les jeunes qui leur offre un moyen créatif de s'exprimer au sujet de la conduite avec les capacités affaiblies.**

Les jeunes sont invités à filmer un court-métrage ou de créer un message d'intérêt public de 30 secondes pour la télévision ou la radio sur les dangers de la conduite avec les capacités affaiblies. Ils peuvent se mettre en groupe de 3 à 5 élèves et nommer un réalisateur, des acteurs, un caméraman, etc.

Demandez à vos élèves de considérer les points suivants :

1. Quelle catégorie choisir
2. Le meilleur moyen d'illustrer le thème
3. La façon par laquelle leur œuvre suscitera une prise de conscience des dangers de la conduite avec les capacités affaiblies





Une fois les œuvres complétées, demandez aux élèves de choisir les trois meilleures et de les soumettre au concours multimédia annuel de MADD Canada (la date limite pour les soumissions est le 1er mai).

Pour tout savoir au sujet du concours, veuillez consulter la section jeunesse du site de MADD Canada ([madd.ca](http://madd.ca)).

## Prévention de la conduite avec les capacités affaiblies

**La conduite avec les capacités affaiblies affecte tout le monde ; voici quelques exemples de ce que nous pouvons faire pour améliorer la sécurité routière.**

- Portez toujours votre ceinture de sécurité.
- Recevez de façon responsable. Assurez-vous de servir également de la nourriture et des boissons non alcoolisées. Ne laissez pas vos invités conduire après avoir bu et ne servez jamais de l'alcool à une personne qui n'a pas atteint l'âge légal pour boire.
- Dénoncez la conduite avec les capacités affaiblies dans votre communauté.
- Ne montez jamais en voiture avec un conducteur qui a bu ou pris des drogues — prenez plutôt un taxi ou demandez à un ami sobre de vous reconduire.
- Signalez les chauffards aux capacités affaiblies à la police. Composez le 911 et donnez toutes les informations possibles : numéro de plaque, description du véhicule et direction.
- Maintenez toujours une distance sécuritaire entre vous et tout chauffard et n'essayez pas d'intervenir vous-même.

*Il est tout aussi dangereux de monter en voiture avec un conducteur aux capacités affaiblies que de conduire avec les capacités affaiblies. N'accepte jamais un lift d'une personne qui a consommé de l'alcool ou de la drogue.*

### **Agissez en bon ami**

**Un bon ami intervient et ne permet jamais à ses amis de prendre le volant lorsqu'ils ne sont pas en état de conduire.**

- Si un ami saoul essaie de conduire, empêchez-le. Ils pourraient se blesser ou blesser quelqu'un d'autre. Un peu de persuasion de votre part pourrait faire la différence entre la vie et la mort.
- Si vous êtes en état de conduire, offrez de le reconduire, sinon suggérez qu'un ami sobre le reconduise. Il peut toujours venir chercher son auto le lendemain.
- Invitez-le à passer la nuit. Cela peut vous sembler malcommode, mais c'est un geste très simple qui pourrait lui sauver la vie ou celle d'une autre personne.
- Offrez de lui payer un taxi ; ce n'est pas si facile de refuser un lift gratuit.
- Tenez fort ! Un ami ne laisse pas ses amis boire et conduire. Le lendemain, votre ami sera sain et sauf et vous serez peut-être même encore plus proches ! Ne vous en faites pas s'il se fâche ; sachez tout simplement que vous avez pris la bonne décision. En fin de compte, c'est la seule chose qui compte.

<http://www.pbs.org/justone/justo3.htm>

## **CONSEILS POUR LES ADOLESCENTS**

Voici quelques conseils pour vous et vos amis :

- Affirmez-vous. Parlez à vos amis des dangers de l'alcool et de la drogue au volant.
- Réfléchissez. De quelle manière vous déplaceriez-vous si vous ne pouviez pas conduire ? Un permis de conduire probatoire signifie que vous pouvez perdre votre permis si vous buvez même un seul verre. Comment vous sentiriez-vous si vous causiez une collision, surtout si quelqu'un était blessé ou tué ?
- Soyez solidaire. Assurez-vous que votre conducteur désigné ne consomme pas d'alcool.
- Soyez ferme. Ne montez jamais avec un conducteur qui a consommé de l'alcool ou de la drogue ! Appelez plutôt vos parents ou une autre personne et demandez-leur de venir vous chercher. Chose certaine, ils aimeront mieux être obligés d'aller vous chercher au milieu de la nuit plutôt que d'apprendre que vous avez été blessé ou tué dans une collision.
- Arrivez prêt. Assurez-vous d'avoir assez d'argent pour prendre un taxi au besoin. Appelez un taxi même si vous n'avez pas d'argent !! Vos parents paieront le chauffeur à votre arrivée et vous pouvez vous arranger pour les rembourser plus tard.
- Célébrez sagement. Adoptez le concept du « Bal sécuritaire ». Prévoyez des activités sans alcool pour la soirée du bal. Si vous et vos amis décidez de boire, assurez-vous, avant de partir, que chacun ait un moyen de rentrer à la maison en toute sécurité.

Source : *Impact*, TC1002934, Transports Canada

## Établissez un groupe de sensibilisation à la conduite avec les capacités affaiblies

Il y a plusieurs groupes de sensibilisation pour les jeunes qui travaillent de concert pour renseigner les communautés scolaires sur les dangers de la conduite avec les capacités affaiblies afin de prévenir les morts et les blessures attribuables à l'alcool et la drogue au volant.

Voici quelques groupes qui peuvent vous aider à amorcer votre projet :

*SADD – Students Against Destructive Decisions*

*OSAID – Ontario Students Against Impaired Driving*

*CYAID – Canadian Youth Against Impaired Driving*

*TADD – Teens Against Drunk Driving*

Si vous avez l'aide de deux ou trois amis et d'un membre du personnel, vous avez tout ce qu'il vous faut pour fonder un groupe. N'hésitez pas à télécharger le Manuel jeunesse de MADD Canada (). Ce manuel gratuit renferme une foule d'idées pour des activités de financement et de sensibilisation.

<http://madd.ca/pages/programs/youth-services/get-involved/>

Quelques conseils de sécurité pour vous et vos amis :



- Ne permettez pas à vos amis de conduire avec les capacités affaiblies ou de monter en voiture avec un conducteur qui a consommé de l'alcool ou de la drogue. Ils pourraient se blesser ou blesser quelqu'un d'autre. Un peu de persuasion de votre part pourrait faire la différence entre la vie et la mort.
- Recevez de façon responsable. Si vos amis consomment de l'alcool chez vous, assurez-vous qu'ils ne conduisent pas pour rentrer à la maison. Laissez-les dormir sur un sofa, demandez à quelqu'un qui n'a pas consommé de les reconduire, ou payez-leur un taxi. Qui peut refuser un lift gratuit ? Cela peut vous sembler malcommode, mais c'est un geste très simple qui pourrait sauver la vie de votre ami ou d'une autre victime innocente.
- Si votre ami décide de conduire malgré vos objections, appelez le 911 pour le signaler à la police.
- Consultez votre section locale de MADD Canada ou le leader communautaire de votre région pour découvrir comment vous impliquer. Vous les trouverez à l'adresse suivante : madd.ca.
- Parlez de la conduite avec les capacités affaiblies avec vos parents et signez le Contrat pour la vie de MADD Canada (page suivante).

## **CONTRAT POUR LA VIE – Je promets**

### **Un rappel à la réalité entre amis et proches...**

Je comprends les dangers de la conduite avec les capacités affaiblies. Si je consomme de l'alcool ou de la drogue, JE NE CONDUIRAI PAS. Si je me retrouve avec un conducteur aux capacités affaiblies, je PROMETS de t'appeler pour demander conseil ou pour venir me chercher, peu importe l'heure ou les circonstances.

Nom : \_\_\_\_\_

Parce que je t'aime et je me soucie de ton bien-être et de celui des autres, lorsque tu m'appelleras, je PROMETS de t'aider dans la pleine mesure de mes capacités, sans porter de jugement, peu importe la situation. Je proposerai des solutions, je viendrai te chercher, ou je te trouverai un autre moyen de transport, peu importe l'heure ou les circonstances.

Nom : \_\_\_\_\_

**Avant de sortir, prévoyez un moyen sécuritaire de rentrer à la maison — désignez un conducteur, appelez à la maison, prenez un taxi, marchez avec un ami, passez la nuit chez un ami ou un proche, ou utilisez le transport en commun.**



*Aidez vos amis et vos proches à rester vivants — ne leur permettez jamais de prendre le volant s'ils ont consommé de l'alcool ou de la drogue !*

### **LES MODALITÉS DE CE CONTRAT :**

- Les deux parties doivent lire le contrat, en discuter, et s'entendre sur les modalités.
- L'accord découlant de ce contrat a fait ses preuves à maintes reprises.
- Selon la situation, les deux parties peuvent décider d'assortir ce contrat de conditions supplémentaires. (Veuillez énoncer ces conditions au verso du contrat.)
- Ce contrat se veut également un moyen d'ouvrir le dialogue entre les parties.
- Ce contrat peut s'avérer un moyen pratique d'aborder la réalité des situations de conduite avec les capacités affaiblies.
- L'entente visée par ce contrat peut se conclure entre les membres d'une famille, des amis ou toute autre personne.

Rendez-vous sur

[http://www.madd.ca/media/docs/contract\\_for\\_life.pdf](http://www.madd.ca/media/docs/contract_for_life.pdf) pour télécharger le contrat.

## Quand faut-il appeler le 911 ?

**Lorsqu'on observe les signes suivants :**

- Conduite à une vitesse trop rapide, trop lente ou irrégulière.
- Zigzags d'une voie à l'autre.
- Talonnage et changements de voie fréquents.
- Virages exagérés, changements de voie ou dépassements sans espace suffisant.
- Arrêts bien avant ou bien après la ligne d'arrêt aux intersections ou aux feux de circulation.
- Non-respect des panneaux de signalisation et des feux de circulation.
- Arrêts et/ou départs trop rapides ou trop lents aux intersections et aux passages à niveau.
- Conduite avec les phares éteints, avec les phares à intensité maximale en tout temps ou indicateurs clignotants en fonction sans raison.
- Conduite avec les fenêtres ouvertes par temps froid ou inclément.

**Immobilisez votre véhicule avant d'appeler le 911 et soyez prêt à donner les renseignements suivants :**

1. Le lieu où vous vous trouvez
2. La description du véhicule
  - Numéro de plaque
  - Couleur
  - Marque et modèle du véhicule
3. Direction dans laquelle se dirige le véhicule et nom de la route.
4. Description du conducteur



**Si vous croyez voir un conducteur aux capacités affaiblies, maintenez toujours une distance sécuritaire entre votre véhicule et le sien. Portez toujours votre ceinture de sécurité et utilisez la fonction mains libres de votre téléphone ou garez votre véhicule à un endroit sûr avant d'appeler.**

## **Une soirée inoubliable**

### Les célébrations après bal

#### **Contexte**

MADD Canada est particulièrement bien placé pour savoir que les jeunes conducteurs sont surreprésentés dans les statistiques sur les décès et les blessures de la route. En 2014, les jeunes de 16 à 25 ans ne représentaient que 13 % de la population, mais ils représentaient près de 30 % des décès de la route liés à l'alcool. Malgré tous nos efforts, les collisions de la route demeurent de loin la principale cause de décès chez les jeunes de 16 à 25 ans et la présence d'alcool est notée dans environ 50 % des cas.



#### **Passez à l'action !**

MADD Canada s'est engagé à changer ces statistiques et à mettre fin aux décès et aux blessures causés par la conduite avec les capacités affaiblies. Joignez-vous à nous ! Les cérémonies de remise des diplômes et les bals de finissants sont censés être un temps de joie et de célébration. Malheureusement, les fêtes et les célébrations après bal deviennent souvent une nuit entière de consommation d'alcool et de drogues. Peu importe que les parents fassent leur possible pour contrôler cette consommation, le risque demeure très élevé. Trop souvent, le plaisir tourne à la tragédie, surtout lorsque la conduite est au même menu que l'alcool et la drogue !

Si votre école ne prévoit pas encore de fête « soir au matin » sans alcool pour les finissants, pourquoi ne pas en parler avec votre conseiller scolaire ? Créez une nouvelle tradition dans votre école qui permet aux finissants de célébrer en toute sécurité durant ce qui est traditionnellement une des soirées les plus dangereuses de nos vies. Il s'agit très simplement d'une « soirée mémorable » pour tous les finissants et leurs invités !

Offrez-leur une nuit entière de musique, de danse, de divertissements, de tirages et de bonne bouffe ! Bref, un « party » dynamique sans alcool et sans drogues supervisé par des bénévoles adultes. Mettez-vous au défi — essayez d'attirer tous les finissants !

Plusieurs écoles partout au Canada ont relevé le défi ! En plus d'organiser des soirées incroyables, certaines écoles ont même réussi à faire salle comble !

Pour tout savoir au sujet des « Soirées inoubliables » de MADD Canada, envoyez-nous un message à [info@madd.ca](mailto:info@madd.ca) ou rendez-vous sur [madd.ca](http://madd.ca).



Nous tenons à remercier très sincèrement tous ceux et celles qui ont accepté de partager leurs vécus et leurs photos pour la réalisation de « **Détour** ».

« **Détour** » est dédié à toutes les victimes et à tous les survivants de la conduite avec les capacités affaiblies.



Nous vous remercions d'avoir organisé cette présentation de « Détour » dans votre école et d'avoir pris le temps de nous aider à diffuser cet important message auprès de vos élèves.

Nous souhaitons que ce guide vous ait aidé à alimenter de vives discussions et à créer l'occasion d'éduquer, de renseigner, et de responsabiliser vos élèves afin de les encourager à continuer à faire des choix sécuritaires et constructifs.

Pour en savoir davantage au sujet des programmes de MADD Canada, veuillez consulter

[maddyouth.ca](http://maddyouth.ca)

[madd.a](http://madd.a)

**madd** 

**Sauver des vies. Aider les victimes.**

# Commanditaire National



## Commanditaires provinciaux

# LCBO



***Manitoba  
Public Insurance***



## Commanditaires provinciaux

PEI LIQUOR



ALCOOL Î.-P.-É.

Please drink responsibly.

**Saskatchewan  
Liquor and Gaming  
Authority**

A graphic element consisting of three curved, overlapping shapes in shades of green and yellow, resembling a stylized leaf or a flame.

**SGI**

**Take care out there.**

# **Sociétés commanditaires**

**CONTINENTAL TIRE**

**MJM MEDIA/ OKD MARKETING**

**Newfoundland Labrador Liquor Corporation**

